

## CEMETERIES RECORDED 1996 IN GOOD LAKE MUNICIPALITY #274

- |     |   |                |             |      |
|-----|---|----------------|-------------|------|
| 1.  | ST. PETER & ST PAUL, GORLITZ            | UKR.GRK.ORTH.  | N.E.25-28-4 | W2nd |
| 2.  | ST. BASIL'S, S.W. OF GORLITZ            | " " "          | S.W.20-28-4 | W2nd |
| 3.  | STEFANYSHYN N.E. OF SPRINGSIDE          | " " CATH.      | N.E.16-28-5 | W2nd |
| 4.  | ST. MARY'S WHITESAND DISTRICT           | " " "          | S.W.28-28-5 | W2nd |
| 5.  | HOMESTEAD N. OF SPRINGSIDE              | GERMAN BAPTIST | N.E.25-28-6 | W2nd |
| 6.  | ST. PAUL'S " " " "                      | " LUTHERAN     | S.E.23-28-6 | W2nd |
| 7.  | HAYWORON-FAMILY N. OF GORLITZ           | UKR.GRK.ORTH.  | N.E.12-29-4 | W2nd |
| 8.  | UNNAMED N.W. OF BURGIS                  | ROMAN CATHOLIC | N.E.34-29-4 | W2nd |
| 9.  | COMMUNITY CEMETERY N.W. OF GORLITZ      | NON-DENOM.     | S.W.10-29-4 | W2nd |
| 10. | ST. MARY'S N.W. OF GORLITZ              | UNITED         | N.W. 9-29-4 | W2nd |
| 11. | HOLY ASCENSION S.W. OF BURGIS           | UKR.GRK.ORTH   | S.E.20-29-4 | W2nd |
| 12. | ST. NICHOLAS DROBOT S.D.                | " " "          | S.W.28-29-6 | W2nd |
| 13. | ST. MARY'S USPANSKA S.W. OF CANORA      | " " "          | S.E.23-30-4 | W2nd |
| 14. | HOLY SUNDAY WYSLA S.D.                  | " " "          | S.E. 2-30-5 | W2nd |
| 15. | BLAGOSKLONNOE VILLAGE "                 | DOUKHOBOUR     | N.W. 3-30-5 | W2nd |
| 16. | OLD GORELOE VILLAGE DEVIL'S LAKE S.D.   | "              | N.E.17-30-5 | W2nd |
| 17. | KALMAKOVO-ZBITNIFF "                    | "              | S.E.30-30-5 | W2nd |
| 18. | OOTESHENIA VILLAGE "                    | "              | S.W.31-30-5 | W2nd |
| 19. | ST. CONSTANTINE & HELENA VASLOUTZ S.D.  | R.C.           | N.W.22-30-6 | W2nd |
| 20. | CZEREMCHNIW POLISH PARISH "             | R.C.           | N.E.16-30-6 | W2nd |
|     | THE "FRENCH" CEMETERY R.C. DESANCTIFIED |                |             |      |
|     | ALL BODIES REMOVED                      |                | S.W.21-28-6 | W2nd |
|     | SINGLE GRAVE ON ROADSIDE                |                |             |      |
|     | (ANDREW LESIW 1871-1917) south side of  |                | S.W.21-30-6 | W2nd |
|     | SINGLE GRAVE (NOT FOUND)                |                |             |      |
|     | ( ? SIMAIR-FATHER OF JULES & AUGUST)    |                | N.E. 2-28-6 | W2nd |

#1

**ST. PETER & ST. PAUL UKRAINIAN GREEK ORTHODOX CEMETERY**  
**N.W. CORNER N.E.25-28-4 West 2nd HAMLET OF GORLITZ**  
**Organized 1939 Church built 1943 R.M. #274**

Contact persons: Wally Buzinski, Peter Stanicki, Gorlitz

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN, ETC. LISTED AS 'JOHN'

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED EAST TO WEST; GRAVES SOUTH TO NORTH. ROW 1, GRAVE 1 IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY. ONLY GRAVES WITH MARKERS OR HEADSTONES ARE GIVEN NUMBERS.

<u>ROW</u>	<u>GRAVE</u>	<u>SURNAME</u>	<u>GIVEN NAME</u>	<u>DATES</u>
1	4	BORDYNUK	JOHN	21 Feb 1887-16 Mar 1963
1	5	BORDYNUK	MARY	07 Dec 1897-16 Mar 1963
2	4	BUZINSKI	JACOB	Died 1949 aged approx 72
2	5	BUZINSKI	MARY	1885-1966
4	2	DROZD	MARIA	1916-1992
4	1	DROZD	WASYL	1896-1977
3	12	FENUIK	IRENE	1888-1957
3	11	FENUIK	WASYL	1878-1958
2	7	FOSTEY	NICK	1912-1958
2	10	GALLANT	ALEX	25 July 1936-10 Apr 1988
2	8	GALLANT	JOE	1902-1976
2	9	GALLANT	POLLY	1906-1977
2	6	KERDAY	NICK	Dec 1880-Nov 1957
2	1	KOROL	HARRY	12 Feb 1876-20 Feb 1946
3	8	LEWCHUK	EMILY	1915-1984
3	7	LEWCHUK	NICK	1911-1976
3	1	LEWCHUK	JOHN	1877-1956
3	2	LEWCHUK	WASYLENA	1883-1976
1	2	MANDZUK	JOHN	1901-1987
1	3	MANDZUK	LENA (reserved for)	1910- (nee Wowk)
3	1	MATICHUK	ANNA	1900-1980
3	10	MIHAYCHUK	ALEX	1906-1970
3	9	MIHAYCHUK	ANNA	1910-1962
3	2	PROCYSHEN	CHARLIE	1957-1959
3	3	PROCYSHEN	MIKE	01 March 1892-03 March 1959
3	4	PROCYSHEN	SADIE	1897-1976
1	1	SPELLAY	NICK	1918-1960
5	2	STANICKI	NELLIE(ANASTASIA)	24 Jun 1917-09 May 1985
5	1	STANICKI	PETER (PETRO) (reserved for)	10 Jul 1904-

2	2	WASYLIW	EDWARD	Feb 1943-June 1947
2	3	WIWCHAR	CINDY	May 1955-Aug 1955
4	3	ZAHARIA	AKCENTY	1876-1961
4	4	ZAHARIA	ANNA	1883-1973
4	5	ZAHARIA	NICHOLAS	Died 17 July 1965 age 50
4	6	ZAHARIA	PAUL	1902-1985

NAMED GRAVES 35

NO UNNAMED OR UNMARKED GRAVES

COMMEMORATIVE CROSS IN FRONT OF THE CHURCH  
DONATED BY WASILKA KREYTORIK

RECORDING OF CEMETERY DONE 08 OCTOBER 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA (306-792-4780)

#2

ST. BASIL'S UKRAINIAN ORTHODOX CEMETERY  
ST. BASIL'S CHURCHYARD N.W. CORNER S.W.20-28-4 W2nd  
S.W. OF GORLITZ R.M. #274  
DATE ON CHURCH 1908

Contact Persons: Mary & Eli Anaka, Gorlitz

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN ETC. LISTED AS 'JOHN'

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST. GRAVES SOUTH TO NORTH. ROW 1 GRAVE 1 IS IN S.E. CORNER OF THE CEMETERY. ONLY GRAVES WITH MARKERS OR HEADSTONES ARE GIVEN NUMBERS.

<u>ROW</u>	<u>GRAVE</u>	<u>SURNAME</u>	<u>GIVEN NAME</u>	<u>DATES</u>
6	22	ANAKA	AKSANA (Wife of Hrehori)	1873-1908
6	4	ANAKA	ANDREW	1912-1965
2	9	ANAKA	CHARLIE	1911-1984
2	2	ANAKA	ELIAS J.	1923-1990
2	3	ANAKA	JOHN J.	19 Aug 1926-03 Dec 1977
3	6	ANAKA	JOHN	1883-1941
3	5	ANAKA	MARY	1884-1973
6	21	ANAKA	GREGORY (son of Steve & Mary)	1932-1952
2	8	ANAKA	MARIA	1892-1982
2	7	ANAKA	STEFAN	1882-1968
6	20	ANAKA	SIMEON	06 Feb 1916-28 Nov 1936
6	24	BILOUS	PARASKA ("wife of John")	1874-1911
6	23	BILOUS	JOHN (same lettering as above-worn)	
4	11	BUREK	MARIA	1924-1927
4	19	CHORNOMUD	ANNA	(no dates)
4	18	CHORNOMUD	NIKOLAY	1851-1924
2	12	CHORNOMUD	NICHOLI	1890-28 Oct 1957
5	11	CHORNOMUD	WASILKA	age 20 died 01 Dec 1909
5	12	CHORNOMUD ?	(headstone reads "TUT LEZUT" meaning plural "Here Lie" perhaps also a child?)	
4	17	FOSTEY	AKSNIA (daughter of Peter)	1919-1919
6	2	FOSTEY	MARIAN (daughter of Mike)	B/D 26 June 1933
3	18	FOSTEY	PETRO (wooden cross-no name)	-1921
3	19	FOSTEY	YURI (Petro & Yuri on headstone)	1919-1930
2	10	GULAK	GEORGE	1914-1953
3	20	GULAK	JOHNY	1929-1930
3	12	GULAK	MARIA	1885- no date
3	11	GULAK	NICHOLI	1887-1952
2	11	GULAK	METRO	1921-1987
1	6	GULAK	WILLIAM	09 Aug 1923-18 May 1995
4	1	HESHKA	HREHORI (son of Wasyl)	1925-1926

2	19	HESHKA	MARIA	03 Mar 1901-13 Aug 1975
2	20	HESHKA	METRO	14 Oct 1893-10 Jan 1986
		Brass plaque on plot cover reads: Lena 1920-1992, William 1922- , Pauline March 1924-Oct 1991, Edward March 1930- , Stanley Jan 1939- )		
6	5	KITAR	JOHN	26 Apr 1877-14 Dec 1932
6	3	KOLANCHEY	LENA	28 June-13 Nov 1933
6	11	MANYLYK	TODOR	(One headstone-three names
6	12	MANYLYK	MARIA	no dates. Presumably children of
6	13	MANYLYK	OKSANA	Petro & Zenovia)
6	14	MANYLYK	PETRO	1838-1908
6	15	MANYLYK	?	wooden cross--baby's grave
6	16	MANYLYK	ZENOVIA	1848-1915
2	18	MANYLYK	WASILKA	(Pankiw plot) 1875-04 Nov 1943
3	15	MIHAICHUK	MARIA	1889-1949
3	16	MIHAICHUK	MIKETA	1886-1957
6	8	MIHAYCHUK	ANNA	died 30 June 1922 Age 35
2	1	MISURA	MIKE	1904-1977
3	3	NIMETS	PETRO	died 14 July 1937 Age 63
5	1	OZIRNEY	ANNA	
5	2	OZIRNEY	ANNA	One headstone with no dates
5	3	OZIRNEY	ELIA	Headstone has "children of
5	4	OZIRNEY	JOHN	Elia Ozirney"
3	2	OZIRNEY	ALEX	1893-1960
3	1	OZIRNEY	PETER	1931-1967
2	17	PANKIW	EFTIMA	1849-1931
2	16	PANKIW	ELIA	26 July 1878-04 Aug 1943
3	21	PANKOW	JOHN	1869-1929
3	22	PANKOW	SAFRONA	1863-1949
3	7	PHILIPCHUK	JOHN	1840-1929 age 84?
4	6	PHILIPCHUK	MARIA	1894-1923
4	7	PHILIPCHUK	NICOLI	1888-1960
1	8	PHILLIPCHUK	ANNA	25 June 1920-28 May 1996
1	7	PHILLIPCHUK	KOST (JIM)	26 Aug 1920-15 Jan 1992
4	15	PROCYSHEN	ANNA	1898-1923
4	14	PROCYSHEN	MIHAY	1893-1923
5	6	PROCYSHEN	MIHAY	"Lived 3 (weeks?)" 1922
5	7	PROCYSHEN	KIRELO	no date
5	8	PROCYSHEN	ANDREI	1919 age 2
5	9	PROCYSHEN	NIKOLAI	"Lived 4 weeks" 1918
		(all four listed as "son of Mihay")		
2	13	PROCYSHEN	BILL A.	1920-1983
4	5	PROCYSHEN	D. MIKE	1919-1919
3	17	PROCYSHEN	JOHN	1896-1940
3	14	PROCYSHEN	OLEKSA	1885-1951
3	13	PROCYSHEN	YUSTENA	1896-1966
4	16	PROCYSHEN	ONUFREY	1880-1924
4	13	PROCYSHEN	PETRO	1852-1924
6	17	ROMANIUK	EFTIMA	1855-1935
3	4	SHEPITKA	AKSENKI	1875-1944

2	15	SKIHAR	ANNA		1893-1985
2	14	SKIHAR	WASYL		1887-1975
4	12	SKIHAR	ANTIN	"Children of	1926-1926
		SKIHAR	OKSANA	Wasył and Anna"	1935-1935
5	5	SKIHAR	MARIA	"daughter of Wasył"	1915-1919
4	8	SNIDA	HENIA		1904-1915
4	9	TOPURAK	ANNA	"wife of Kost"	1860-1920
				(Surname STUPORAK?)	
2	6	WASYLYSHEN	ANDREW		1903-1984
2	5	WASYLYSHEN	MARY	(reserved grave)	1914-
2	4	WASYLYSHEN	JOHN	12 Nov	1905-10 May 1986
1	1	WASYLYSHEN	ERNEST GEORGE		1932-1992
3	9	WASYLYSHEN	SOFRONA	(SOPHIE)	no dates
3	8	WASYLYSHEN	TEODOR	(Fred)	1865-1927
4	2	WASYLYSHEN	HREHORI	"son of Teodor"	1894-1924
4	3	WASYLYSHEN	TEODOR	"	no dates
4	4	WASYLYSHEN	JOHN	"	"
1	5	WASYLYSHEN	OXANA		1909-1996
1	4	WASYLYSHEN	WASYL		1907-1988
1	3	WASYLYSHYN	ANNE	reserved grave	1918-
1	2	WASYLYSHYN	NICK		1911-1992
6	6	YUZEK	THODORE		1850-1926

NAMED GRAVES 96

MARKED/UNNAMED 13 Row 3-10 & 18 Row 4-10 & 20  
 Row 5-10 Row 6-1,7,9,10,  
 15,16,18,19

UNMARKED 1 Row 3-between 17 & 18

TOTAL GRAVES 110

RECORDING OF CEMETERY DONE MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
 (306-792-4780)

#3

**STEFANYSHYN CEMETERY**  
**N.E. 16-28-5 W. 2nd R.M. #274**

SMALL ABANDONED FENCED PLOT ALONG SOUTH FENCE LINE  
APPROX. 300 METRES FROM ROAD-FENCED WALKWAY TO GRAVES

GRAVEYARD USED EARLY 1900'S BEFORE THE ESTABLISHMENT OF  
ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH CEMETERY WHITESAND

CONTACT PERSON: PETE STEFANYSHYN, SPRINGSIDE

ONLY TWO LEGIBLE HEADSTONES REMAIN ALSO A PILE OF CONCRETE  
FROM ONE OR MORE OTHER HEADSTONES.

FAMILY NAMES OF CHILDREN BURIED HERE ARE:

BEBLOW  
PAWLIW  
SHUMAY  
STEFANYSHYN

LEGIBLE HEADSTONES MARK THE GRAVES OF TWO SONS OF JOHN PAWLIW:

PAWLIW FEDOR      1906

PAWLIW NIK        1907

LEGIBLE DATES ON PIECES OF CONCRETE READ ANNA 1898-1906. THE FOUR  
DAUGHTERS OF WASYL STEFANYSHYN DIED IN 1906 AMONG THEM ANNA &  
PAULINA.

ALSO BURIED IN THIS SMALL CEMETERY ARE TWO CHILDREN OF WASYL  
SHUMAY AND A SON OF MIKE BEBLOW

RECORDING OF CEMETERY DONE 03 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306-792-4780

#4

ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CEMETERY  
ST. MARY'S PARISH CHURCHYARD, WHITESAND  
S.W. 28-28-5 W. 2nd. S. OF SPIRITWOOD ACRES R.M. #274

ACCORDING TO SPRINGSIDE & DISTRICT HISTORY BOOK THE FIRST  
CHURCH WAS BUILT IN 1911, THE PRESENT ONE IN 1937

CONTACT PERSON: JOE LACKMANEC, SPRINGSIDE

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN  
THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN LISTED AS 'JOHN'

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST; GRAVES SOUTH TO  
NORTH. ROW 1, GRAVE 1 IS IN S.E. CORNER. ONLY GRAVES WITH MARKERS OR  
HEADSTONES ARE GIVEN NUMBERS. SOME UNMARKED GRAVES ARE IDENTIFIED  
FROM CHURCH LIST.

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
11	15	BEBLOW	FRED	unmarked grave(church list)
2	12	BYBLOW	ADELA	1941-1941
8	7	BYBLOW	ALEX	unmarked grave(church list)
1	9	BYBLOW	ANNE	1920-1989
1	10	BYBLOW	STEVE	1916-1996
3	4	BYBLOW	BILL	08 Feb-30 March 1934
6	4	BYBLOW	BILLY	22 Oct 1925-16 Sep 1926
10	10	BYBLOW	DONNA	1895-1967
10	9	BYBLOW	NICHOLAS T.	1887-1955
7A	7	BYBLOW	FEDOR	1844-1930
7A	8	BYBLOW	NASTUNIA (nee KUCHER)	1967-1918
6	9	BYBLOW	JOHN	1888-1932
8	6	BYBLOW	MARIA	1871-1946
8	5	BYBLOW	TYMKO	1862-1914
9	6	BYBLOW	MICHAEL	-1941 age 86
12	9	BYBLOW	MICHAEL N.	17 Nov 1914-10 Feb 1980
7	6	BYBLOW	OLGA	07 Jan 1918-05 July 1918
2	9	BYBLOW	TERRENCE PAUL	10 Oct-23 Oct 1952
5	3	BYBLOW	ZENON	03 Dec 1931-27 Feb 1932
1	5	BODNAR	STEPHAN "STEVE"	1910-1988
1	6	BODNAR	MARY (reserved grave)	1922-
2	6	CHUPA	MAGDA	1884-1944
2	5	CHUPA	MICHAEL	1874-1953
4	1	CHUPA	NICKOLAY	1876-1951
12	13	CORROL	CLARA MAVIS	-1936 age 46
12	12	CORROL	GEORGE	unmarked grave
12	14	CORROL	JOHN	1909-1991
12	15	CORROL	KATE (reserved grave)	1911-
12	8	DEROW	ANNE (reserved grave)	1922-
12	7	DEROW	JOHN	1915-1979
7	11	DEROW	ALEX	1882-1931



2	18	DEROW	EMIL	Dec 1933-Aug 1938
2	19	DEROW	HARRY	May 1936-Aug 1938
10	16	DEROW	MAGGIE	1910-1993
10	17	DEROW	MIKE	1899-1989
4	7	DEROW	MARIA B.	1867-1942
11	7	DEROW	PALAHNA	1884-1979
11	6	DEROW	WILLIAM A.	1914-1972
6	11	DEROW	WASYL	1858-1931
4	4	DIAK	MAGDA	1875-1947
4	5	DIAK	JOHN	1874-1943
5	7	DIAK	JOSEPH (son of Wm & Maggie)	23 Feb-20 Mar 1936
1	8	DIAK	MAGDALENA	1914-1988
1	7	DIAK	WILLIAM	1910-1994
5	1	DIAKIW	JOHN	1903-1929
10	4	DIAKIW	NICKOLA	1873-1952
9	14	DRUSHKIW	ANNA ("Stefanyshyn")	1919-1944
1	1	FEDUN	ANTON "TONY"	1920-1987
1	11	FEDUN	ELSIE (reserved grave)	1923-
1	12	FEDUN	JOHN	1916-1990
6	1	FEDUN	HARRY	1885-1958
11	11	FEDUN	MARGARET	1899-1986
11	10	FEDUN	MIKE	1890-1979
4	3	FEDUN	MARIA	25 Mar 1873-25 Aug 1943
4	2	FEDUN	NIKOLA	19 Sep 1873-01 Mar 1948
2	7	FEDUN	MARY "daughter of Mike & Margaret"	1926-1946
3	1	FEDUN	NELLIE	1897-1961
7	8	FEDUN	OLGA	1912-1924
5	5	FEDUN	ROSIE "daughter of Peter & Pearl"	04 Jan-28 Apr 1935
7A	11	FEDUN	TENA	1911-1919
2	4	FEDUN	W (killed in WW II)	- 22 Sep 1944 age 24
4	10	KUCHER	ALEXANDER	-28 Jan 1935 age 64
4	9	KUCHER	MARY	1873-1976
12	11	KUCHER	CAROLINE	1915-1996
12	10	KUCHER	DAN	1907-1981
4	13	KUCHER	JOHN	1867-1934
4	12	KUCHER	NASTUNIA	1870-1947
3	2	KUCHER	MARIKA	1924-1929
5	4	KUCHER	NIKOLAY	17-29 Sep 1934
5	6	KUCHER	OLGA	17 Oct 1935-06 Jan 1936
4	16	LACKMANEC	JOHN	1877-1932
4	8	LACKMANEC	WASYL	1882-1941
9	1	LOZINSKY	ANNA	1873-1944
8	1	LOZINSKY	YURKO	1868-1944
2	10	OLEKSIUK	MERVIN	1947-1948
10	3	PAWLIW	ANNA	1877-1948
8	4	PAWLIW	DONYA "wife of Nicoli Diakiw"	1880-1912
2	15	PAWLIW	IRIS P.	Aug-Sep 1940

6	10	PAWLIW	JOHN	1879-1932
10	5	PAWLIW	JOHN	1868-1949
10	6	PAWLIW	MARIA	1878-1953
11	5	PAWLIW	NICK	1907-1962
2	14	PAWLIW	VIOLET	07 Oct-15 Dec 1940
2	13	PAWLIW	VIOLET P.	Feb-Dec 1935
10	13	POPOWICH	ANNA	1874-1957
10	12	POPOWICH	NICK	1866-19--
3	3	POPOWICH	B.H.	25 Apr 1924-07 Apr 1926
7	7	POPOWICH	HANYA	15-28 March 1921
9	10	POPOWICH	JOHN	1873-1946
10	8	POPOWICH	JOHN	1882-1976
10	7	POPOWICH	PARASKA	1888-1952
10	2	POPOWICH	MAGDALENA	1872-1947
10	1	POPOWICH	MICHAEL	1872-1944
3	5	POPOWICH	MICHAEL "infant children of	-April 1936
3	6	POPOWICH	ROSE MARIE Wasyl & Maggie"	-July 1946
9	7	POPOWICH	SAM	1870-1944
8	2	SENKIW	MAGDA	-25 Nov 1928
6	7	SHLAHETKA	B.	1918-1923
7	10	SHLAHETKA	MARIA	(surname from church list)
11	2	SHUMAY	ANNIE	1888-1968
11	1	SHUMAY	GEORGE	1884-1960
12	1	SHUMAY	FATHER BASIL G.	17 Oct 1911-15 Jul 1972
2	3	SHUMAY	DAN (RCAF)	21 Oct 1926-21 Aug 1949
2	1	SHUMAY	DONNA	1907-1987
2	2	SHUMAY	MIKE	1901-1981
2	17	SHUMAY	DONALD J.	March-September 1938
12	16	SHUMAY	GEORGE	1936-1984
4	11	SHUMAY	MAGDALENA	1863-1934
1	4	SHUMAY	MARY	10 Jun 1929-11 Mar 1988
5	2	SHUMAY	MICHAEL A.	21 Dec 1926-29 Oct 1930
4	14	SHUMAY	NIKOLA	1895-1934
11	3	SHUMAY	STEPHEN J.	1935-1962
10	15	SHUMEY	ANNA	1882-1965
10	14	SHUMEY	YAKIW	1877-1961
9	5	SPELAY	ANNA	-08 July 1940 age 56
7	5	SPELAY	ANTON	-1923
7	4	SPELAY	DONNA	-1934
3	7	SPELAY	EUDOKIA	March 1923-April 1937
8	3	SPELAY	FEDORA church list Anna	1894-1914
12	4	SPELAY	FRED	16 Oct 1912-03 Aug 1978
11	4	SPELAY	GORDON	1941-1962
7	3	SPELAY	MARGARET	no dates
12	2	SPELAY	PAULINE	1913-1977
12	3	SPELAY	PETE	1901-1982

7	2	SPELAY	PEARL		1877-1927
7	1	SPELAY	WASYL		1871-1934
4	15	SPELAY	WASYL	Nov	1912-Dec 1932
9	8	SPELAY	YURKO		1882-11 April 1941
7	9	SPELCHEN	ALEX		-1930
12	17	SPELCHEN	ANNE (reserved grave)		1921-
12	18	SPELCHEN	MIKE		1916-1994
12	6	SPELCHEN	FRED		1892-1978
12	5	SPELCHEN	MAGDALENE		1898-1986
6	6	SPELCHEN	JOHN		no dates
7A	10	SPELCHEN	MAGDA		1901-1918
10	11	SPILCHEN	ANNA		1881-1957
1	2	SPILCHEN	JAMES		1923-1988
1	3	SPILCHEN	MARY (reserved grave)		
6	3	SPILCHEN	MAGDA		1894-1926
11	8	SPILCHEN	NICK		1887-1973
11	9	SPILCHEN	PEARL		1907-1987
6	5	STEFANESHEN	METRO		1900-1922
7A	9	STEFANYSHYN	ANNA		1900-1918
9	4	STEFANYSHYN	DONNA		1886-1933
9	12	STEFANYSHYN	DONYA		1878-1953
9	13	STEFANYSHYN	WASYL		1869-1948
9	11	STEFANYSHYN	FRED		1914-1976
11	16	STEFANYSHYN	GEORGE		1918-1983
1	13	STEFANYSHYN	IRENE (reserved grave)		1935-
1	14	STEFANYSHYN	PETER		1931-1991
11	14	STEFANYSHYN	MARY (reserved grave)		1910-
11	13	STEFANYSHYN	MIKE		1907-1986
6	8	STEFANYSHYN	METRO		1916-1923
9	9	STEFANYSHYN	MICHAEL		1916-1943
7A	12	STEFANYSHYN	NIK		1922-1922
11	12	STEFANYSHYN	ROBERT		1945-1979
9	3	STEFANYSZYN	ANNA		1864-1933
6	2	STEFANYSZYN	PETE		1874-1939
6	2	TRISCH	MICHAEL	22 Oct	1869-no date

TOTAL GRAVES NAMED OR ON CHURCH LIST	158
MARKED BUT UNNAMED	2
ROW 2 Grave 8 Concrete outline	
ROW 8 Between graves 4 & 5 iron cross	
UNMARKED	50+
TOTAL CEMETERY GRAVES	210+

LOCATION OF UNMARKED GRAVES:

ROW 2-11,16

ROW 3 Between marked graves 3 & 4, 5 graves; Between 4 & 5, 4 graves

ROW 4 Between marked graves 14 & 15, 1 grave  
ROW 6 Between marked graves 5 & 6, 5 graves; Between 7 & 8, 3 graves  
ROW 7 Between marked graves 5 & 6, 4 graves; Between 7 & 8, 6+ graves  
ROW 8 Between marked graves 2 & 3, 1 grave; Between 3 & 4, 5 graves  
Between marked graves 4 & 5, 1 grave; Between 6 & 7, 5 graves  
ROW 9 Between marked graves 1 & 2, 3 graves; Between 7 & 8, 1 grave  
ROW 10 Between marked graves 3 & 4, 2 graves  
ROW 12 Between marked graves 1 & 1 , 2 graves

RECORDING OF CEMETERY DONE APRIL-NOVEMBER 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA

306-792-4780

#5

**HOMESTEAD BAPTIST CEMETERY**  
**NEAR N.E. CORNER OF N.E. 25-28-6 W. 2nd R.M. #274**

ACCORDING TO SPRINGSIDE & DISTRICT HISTORY BOOK SERVICES WERE HELD IN HOMESTEAD SCHOOL WHEN IT WAS BUILT IN 1909. THE CHURCH WAS BUILT IN 1915 AND MOVED AWAY IN 1940's.

CONTACT PERSON, ELMER GRUBER, SPRINGSIDE

THIS CEMETERY IS LISTED AS HAVING THREE ROWS OF GRAVES. ONLY TEN GRAVES ARE MARKED WITH HEADSTONES. THE OTHER NAMES COME FROM A LIST ELMER GRUBER HAS AND FROM CAIRN IN THE CEMETERY. ROW LOCATION IS TAKEN FROM ELMER GRUBER'S LIST.

IN THE FOLLOWING LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST HEADSTONES FROM SOUTH TO NORTH. ROW 1, GRAVE 1 IS IN S.E. CORNER

HEADSTONE LIST

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
3	4	BAER	WILLIE	-14 Nov 1940
1	3	GRUBER	ELSIE	20 Mar 1912-01 Dec 1916
1	4	GRUBER	FRANK	21 Nov 1922- Apr 1923
1	5	GRUNERT	JULIUS "son of Mr & Mrs. G. Grunert"	17 Jul 1916-20 Mar 1920
3	1	KRAMP	MRS (double grave-marker	-1926
3	2	KRAMP	MR only for Mrs. Kramp)	-1937
1	2	MUNDT	ELSIE	-1915
3	6	NEUDORF	MARY (on marker only "M.N.")	-1919
(cairn)				
3	3	STEVNER	EMIL	15 Mar 1866-02 Feb 1922
1	1	WEIDMAN	RUTH	-1919
3	5	WERNER	AUGUST	03 Aug 1850-18 Sep 1920

ADDITIONAL NAMES & ROW LOCATIONS FROM ELMER GRUBER WITH EXTRA NAMES, AND DATES, ADDED FROM CAIRN IN THE CEMETERY

2	5	BREEN		
3	14	FIEGAL	ANNIE	1935
3	15	FIEGAL	E.	1944
3	16	FIEGAL	V.	1940
2	2	HORN	G.	1920
1	11	GRUNERT	J.	1920
3	8	KONKEL	ERNESTINA C.	1921
1	16	KRIGER	ADOLPH	1930
		MUCH	L.	1920
3	12	NEUDORF	ARTHUR	1932

3	17	ROMING	F.	1945
1	1	SHINDLE	DONNY	1933
1	1	SHINDLE	LYLE	1936
1	10	SHMALTZ	J. (child of Rudolf)	1930
3	11	SHMALTZ	MR	
1	6	SHULTZ		
2	1	STROSHEIN	E.	1925
3	13	STROSHEIN	R.	1934
3	9	YENKE	MRS	1930
3	10	YENKE	MR	1931
1	14	WALTER	ARTHUR (child)	

FROM CAIRN  
 "UNNAMED INFANTS OF THE FOLLOWING PARENTS"

FROM ELMER GRUBER'S LIST MOST IN UNMARKED GRAVES ROW 1

APPELT	A
FIEGAL	V
JUST	MARTIN
JUST	THEODORE (4 children)
RESHKE	ROBERT
ROMING	F
SHMALTZ	RUDOLF
WERNER	CARL

GRAVES MARKED	10
NAMED BUT UNMARKED	22
UNNAMED & UNMARKED	11
TOTAL GRAVES	43

RECORDING OF CEMETERY DONE 30 APRIL 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
 306-792-4780

#6

ST. PAUL'S LUTHERAN CEMETERY  
S.E. CORNER OF S.E. 23-28-6 W. 2nd R.M. #274

ACCORDING TO SPRINGSIDE & DISTRICT HISTORY BOOK THE CHURCH WAS BUILT AND CEMETERY ESTABLISHED IN 1909. KNOWN FIRST AS THEODORE AND THEN NORTH SPRINGSIDE LUTHERAN CHURCH. CHURCH WAS MOVED TO SPRINGSIDE 1957.

CONTACT PERSON: ELMER GRUBER, SPRINGSIDE

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED EAST TO WEST, GRAVES SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1, IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY GRAVES WITH HEADSTONES ARE GIVEN A ROW & GRAVE NUMBER. WITH THEM ADDITIONAL NAMES FROM ELMER GRUBER ARE LISTED IN ALPHABETICAL ORDER WITHOUT A LOCATION. SOME DEATH DATES FROM SPRINGSIDE HISTORY BOOK

ROW	GRAVE	NAME	FIRST NAME	DATES
		BUNZENMEYER	MARTHA (Mrs. Edward)	age 26
		BERRNS	ELMER	
		BERRNS	JOHN	-1922 age 65
		BERRNS	GUS	
1	7	HANSEN	CHATARIENE	31 Dec 1853-09 Mar 1929
1	8	HANSEN	CHRISTIAN PETER	01 May 1855-14 Feb 1924
		HANSEN	JOHN'S Little girl	
		HANSEN	JULIUS	
		KAPING	OTTO	
		KAPING	MRS OTTO	
		KISSER		
2	1	KONKEL	ARLENE (baby)	no dates
1	9	LOWENBERG	ALICE O. "daughter of Gustav & Matilda Wensler"	08 Aug 1901-11 Feb 1924
1	14	OLM	AUGUST	-05 Dec 1917 age 52
		PEDDE	JOHN	-15 Mar 1915 age 52
2	3	ROHN	ANGELA EMMA	29 Dec 1919-18 Aug 1921
		ROHN	MR	
		ROMING	MARY	
		SATLER		
2	2	SCHMIDT	ARNOLD (baby)	no dates
		SCHMIDT	LOUIS'S baby daughter	
1	5	SCHMIDT	LOUIS	1876-1936
1	1	SCHMIDT	LOUISE	1882-1967
1	11	SCHMIDT	SOPHIA	15 Nov 1843-10 Dec 1922
1	3	STUBENBERG	LOUISE	1841-1937
		STUBENBERG	FRED	-16 Apr 1912
		WERNER	VERNA (baby)	
		MARKED NAMED GRAVES		13
		MARKED UNNAMED		1 row 1 grave 6
		UNMARKED		27+ row 1-7; row 2-20+
		TOTAL GRAVES		41+

**ROMAN CATHOLIC CEMETERY**  
**N.W. CORNER OF S.W. 21-25-6 W.2nd**

**KNOWN LOCALLY AS THE "FRENCH" CEMETERY**  
DECONSECRATED AND ALL BODIES REMOVED TO YORKTON, SK  
AND ST. ROSE DU LAC, MANITOBA BY 1980's.

CEMETERY SITE NOW CLEARED OF BUSH AND CULTIVATED OVER

CONTACT PERSONS: PETE LeSANN, ELMER GRUBER

AMONG THOSE ORIGINALLY BURIED IN THIS CEMETERY WERE:

CREACH	FRANK
CREACH	PAUL

LeSANN	JEAN MARIE
LeSANN	EYONNE (Yvonne)
LeSANN	BABY

**SINGLE GRAVE**

**N.E. CORNER 2-28-6**  
**TOP OF HILL OVERLOOKING WHITESAND RIVER VALLEY**

**THIS GRAVE SITE WAS NOT LOCATED**

**KNOWN TO BE BURIED THERE:**

**Mr. SIMAIR (father of Jules, August & Louis)**

RECORDED APRIL 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306-792-4780



#7

HAYWORON CEMETERY

SMALL FAMILY CEMETERY N.E. 12-29-4 R.M. #274

LOCATED IN CULTIVATED FIELD 24 METRES FROM SOUTH FENCE  
AND 300 METRES EAST OF WEST FENCE AND CNR TRACKS  
MARKER SURROUNDED BY CHOKECHERRY SHRUBS

CONTACT PERSON: VICKI (Mrs. Glenn) WIWCHAR

THIS WAS A PRIVATE FAMILY CEMETERY USED BY THE  
HAYWORON FAMILY TO BURY FOUR YOUNG CHILDREN

ORIGINALLY THERE WERE FOUR INDIVIDUAL WOODEN  
MARKERS THAT WERE REPLACED IN THE EARLY 1940'S  
BY THE PRESENT SINGLE HEADSTONE

NAMES ON THE HEADSTONE READ:

HAYWORON

ANTON

WASYL

JOHN

AKSANA

RECORDING OF CEMETERY DONE 31 OCTOBER 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306-792-4780

#8

UNNAMED ROMAN CATHOLIC CEMETERY  
N.E.34-29-4 W.2nd N.W. of BURGIS R.M. #274

CONTACT PERSONS: JAMES TRACH, MIKE ZAWERUCHA

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/EVON ETC. WHICH IS LISTED AS JOHN.

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST; GRAVES SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS AT S.E. CORNER OF CEMETERY. ONLY GRAVES WITH MARKERS OR HEADSTONES ARE GIVEN NUMBERS.

MANY HEADSTONES BADLY WEATHERED-LETTERS WORN OR MISSING. SOME NAMES ARE LISTED WITH JUST THE LETTERS THAT WERE READABLE. A ? IS USED WHEN THERE IS DOUBT AS TO CORRECT INTERPRETATION OF INCOMPLETE NAMES.

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
6	1	ARABSKY?	no other information	
7	1	ARABSKY?	" "	"
4	5	BABPEK (BOBYK/VOVRIK?)	PIB	1861-1922
5	3	BILLY	JOHN	1863-1926
5	2	BILLY	WASYL	1894-1918
5	1	BORODETZ	DAVID (poss. WOROBEK?)	-1915
1	4	CHORNOMIDZ	ANDREW	1858-1920
2	13	GALANDY	ANNA	1876-1952
2	12	GALANDY	PETER	01 Aug 1871-16 Jan 1946
2	6	GALANDY	MIKE	15 Aug 1900-14 Oct 1941
5	4	KOPECK	STEFAN	-1937 age 7
2	2	KOPENIUK?	using old headstone of ANTON TRACZ as marker	
1	3	M- ?	JOHN	1863-1935
3	1	JZUR?	HYL_____	191 "P 17"
4	4	OLINIK	WASYL	1859-1931
4	3	PASKARYK	TODOR ?	1879-1918? age 79?
3	2	RIMTLY	TOMKO	02 Mar 1919
1	1	SIWIKI	BRONISLAWA	30 Aug 1883-10 May 1953
1	2	SWITSKY	NICOLI	1873-1912
2	10	TRATCH (TRACZ)	ANTON	05 Jun 1865-24 Sep 1943
2	11	TRATCH "	NASCIE	1874-1951
4	7	TRACH	NASTASIA	1876-1934
4	6	TRACH	PAUL	1873-1913
4	8	VERBOWETSKI	KORNEL	1867-1939
2	8	WOROBEK	AHAPHIA	1873-1948
2	7	WOROBEK	HRYNKO	1867-1942
2	9	WOROBEK	KATHERINE A.	07 Mar 1943-07 Aug 1943

2	4	WOZNEY	MARIA	1884-1924
4	1	YAKIWCHUK	JOHN	died 21 Feb 1915 age 76
4	2	YINISKY	YANSUSZ ?	-1916 "S.28"
1	8	YAWORSKY	BILL	1900-1964
1	9	YAWORSKY	STELLA	1918-1989
2	5	YAWORSKY	LEON	1874-1930
1	5	ZAWERUCHA	ANDREW	1917-1945
1	6	ZAWERUCHA	ANDREW	03 Apr 1945-16 Jun 1945
1	7	ZAWERUCHA	HARRY	09 Oct 1890-04 Oct 1957

MARKED/NAMED GRAVES	36
MARKED/UNNAMED	3
UNMARKED/UNNAMED	30+ ?
POSSIBLE TOTAL GRAVES	69

LOCATION OF GRAVES:

MARKED/UNNAMED ROW 2 GRAVES 1 & 3 headstones mark graves  
ROW 3 One iron marker

UNMARKED/UNNAMED ROW 1 north end possible 3 or 4  
ROW 2 between graves 9 & 10 (1)  
ROW 3 possible 6 between grave 2 & iron marker  
ROW 4 south end number of possible graves  
ROW 5 & 6 also number of unmarked graves

RECORDING OF CEMETERY DONE 27 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306-792-4780

#9

GORLITZ DISTRICT COMMUNITY CEMETERY  
NEAR N.W. CORNER OF S.W. 10-29-4 W.2nd R.M. #274

PREDATES ESTABLISHMENT OF LOCAL CHURCHES AND THEIR  
CEMETERIES. OVERGROWN FENCED SITE-NO VISIBLE GRAVES.

REPORTED TO BE AS MANY AS 22 GRAVES HERE  
COMMEMORATIVE MARKER LISTS ONLY NINE

CONTACT PERSONS: GLENN WIWCHAR, ALEX DUTKA

NAMES & DATES AS LISTED ON MARKER

ANANICHUK	KATHERINE A.	1843-1904
LISCHYNSKI	ANNA M.	1872-1904
ANANICHUK	MARY J.	1882-1900
ANANICHUK	JOHN P.	1904-1907
LISCHYNSKI	WASYL M.	1890-1906
WIWCHAR	JOE J.	1902-1902
HOMINUK	JACK	1902-1902
WASYLIW	PAUL	1903-1903
DUTKA	STEVE W.	1906-1906

RECORDING OF CEMETERY DONE 06 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306-792-4780

#10

## ST. MARY'S UNITED CHURCH CEMETERY

ST. MARY'S CHURCHYARD S.W. CORNER N.W. 9-29-4 W.2nd R.M. #274

DATE ON CHURCH AUGUST 1917-CEMETERY IN USE EARLIER

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN ETC. LISTED AS JOHN.

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN THE S.E. CORNER OF CEMETERY

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
4	3	ANANICHUK	ANDREW O.	12 Mar 1834-14 Oct 1920
5	4	ANANICHUK	JOHN	1852-1935
4	4	ANONICHUK	KATERINA "wife of Yasko"	-02 Feb 1914
3	11	ANDREASH	JOHN	1910-1979
2	1	ANDREASH	HREHORY	1890-1908
3	8	ANDREASH	NELLIE	1886-1974
4	11	ANDREASH	WILLIAM	died 10 Dec 1936 age 61
3	4	BARYLIUK	STEFAN (or 'son of Stefan')?	-1913 age 23
3	5	BARYLIUK	STEFAN	1853-1926
2	9	CHABUN	KATERINA	died May 1907 age 4
2	10	CHABUN	YAKIW	died Dec 1914 age 27
5	3	CORROLL	METRO	1878-1946
5	1	DYMIANIW	MARY	1899-1980
5	2	DYMIANIW	NICHOLAS	1891-1953
1	9	DUTKA	AXANA	-1913
3	1	FERGUSON	LESLIE	1888-1918
3	2	FERGUSON	LILY	1892-1918
2	8	HOMENIUK	ERENA	1870-1913
1	13	HUPKA	DAVID	-1937
3	7	KASIANYK	VARVARA	1855-1932
3	6	KASIANYK	JOHN	1848-1926
2	13	LISCHYNSKI	BILL	1918-1991
2	14	LISCHYNSKI	LENA (reserved for)	1932-
1	1	LISCHYNSKI	CHRISTINE	1947-1990
2	11	LISCHYNSKI	DMETRO	1862-22 Sep 1936
2	12	LISCHYNSKI	KOROLINA	1873-01 Jun 1943
1	11	LISCHYNSKI	MICHAYLO	16 Dec 1928-16 Jan 1929
1	12	LISCHYNSKI	METRO	21 Mar 1930-06 Apr 1930
1	8	MATYCHUK	DANELO	20 Dec 1857-01 Nov 1911
1	15	MATYCHUK	MARION ROSE	26 Dec 1943-22 Feb 1944
5	6	MATYCHUK	TEKENA	28 Aug 1881-10 May 1940
5	7	MATYCHUK	TOMA	20 Oct 1875-21 Jun 1940
3	10	OYSTRYK	JOHN (reserved for)	14 May 1904-
3	9	OYSTRYK	LENA	04 Dec 1906-16 Dec 1976
3	3	SHEPITKA	ANASTASIA	29 Oct 1883-06 Jan 1916
5	5	SIRAK	KATERINA	-15 Dec 1936
4	13	STETSKI	ANNA	1886-1973

4	12	STETSKI	GEORGI	1870-1944
5	12	TEMPLETON	MARTHA	06 Jan 1924-19 Jul 1996
1	5	WIWCHAR	ANNA J.A.	20 Jul-08 Sep 1924
6	2	WIWCHAR	AKSANA	1868-1954
6	1	WIWCHAR	JACOB	1864-1954
6	11	WIWCHAR	DANE H.	1937-1985
6	12	WIWCHAR	KAY	1936-1994
2	3	WIWCHAR	DEMAN	30 Jul?-23 Oct 1917
2	2	WIWCHAR	HREHORI	03 Jul? 1907-01 Jun 1908
5	9	WIWCHAR	DMETRO	08 Nov 1889-09 Dec 1967
7	3	WIWCHAR	FRED	1905-1986
7	4	WIWCHAR	DOROTHY	1905-1991
6	10	WIWCHAR	HARRY A.	08 Mar 1911-21 Apr 1982
6	9	WIWCHAR	NETTIE	14 Jun 1914-04 Apr 1981
7	2	WIWCHAR	JOHN	1901-1986
7	1	WIWCHAR	MARY	1907-1990
1	2	WIWCHAR	JOHN M.	1894-1983
1	3	WIWCHAR	NELLIE	1905-1983
5	8	WIWCHAR	JOHN (headstone missing-no dates)	
6	6	WIWCHAR	KATERINA	1884-1957
5	11	WIWCHAR	KATERYNA	1903-1979
5	10	WIWCHAR	NICKOLY	1892-1975
1	7	WIWCHAR	KERILO	20 Mar-01 Nov 1911
1	6	WIWCHAR	LESIA ANASTASIA	26 Apr-12 May 1924
1	4	WIWCHAR	MARIA	17 Oct 1925-15 Aug 1928
6	8	WIWCHAR	MARIA	1896-1982
6	4	WIWCHAR	MARIA O.	1880-1945
6	3	WIWCHAR	OLECKSA	1874-1947
4	8	WIWCHAR	MARIA	1859-1930
4	7	WIWCHAR	WASYL	1849-1927
7	5	WIWCHAR	MARTIN	01 May 1923-27 Oct 1992
6	5	WIWCHAR	MICHAEL A.	1903-1943
4	5	WIWCHAR	MICHAEL	1840-02 Oct 1917
4	6	WIWCHAR	PARASKA	1847-1920
6	7	WIWCHAR	ONUFRY	1908-1987
6	13	WIWCHAR	PAULINE	29 Mar 1924-05 Oct 1991
2	5	WIWCHAR	WASYLENA	14 Dec 1906-22 Mar 1909
7	6	WIWCHAR	WILLIAM	1910-1994
4	2	YAHNEY(YAGNEY?)	SOFA--(?) "married 66 years"	-05 Aug 1926
4	1	YAHNEY(YAWNEY/YAGNEY?)	YOSEF	10 Nov 1848-01 Jan 1937
4	14	YUZYK	JOHN K.	1891-1980
4	15	YUZYK	MARY	1896-1996
2	6	ZADERAYKO	DANELO	1860-1910
4	9	ZEDERAYKO	AKSANA	1869-1932
4	10	ZEDERAYKO	STEFAN	02 Jan 1901-09 Aug 1935

MARKED BUT UNNAMED GRAVES

1	10	"REST IN PEACE"	1-14	"REST IN PEACE"
2	4	Concrete perimeter	2-7	"REST IN PEACE"

MARKED NAMED GRAVES 82

MARKED UNNAMED 4

TOTAL GRAVES 86

RECORDING OF CEMETERY DONE MAY-JULY 1996

NOTIFICATION OF ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA 306-792-4780

#11

**HOLY ASCENSION CHURCH CEMETERY**  
**HOLY ASCENSION UKRAINIAN ORTHODOX CHURCHYARD**  
**S.E. 20-29-4 W.2nd R.M. #274**

LAND DONATED BY NICHOLAS ANAKA EARLY 1900'S FOR  
 CHURCH & CEMETERY. CHURCH BUILT 1907.

CONTACT PERSON: VIRGINIA MATICHUK

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IVON/IBAH ETC. WHICH IS LISTED AS 'JOHN'.

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY. ONLY GRAVES WITH MARKERS OR HEADSTONES ARE GIVEN A NUMBER.

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
6	3	ANAKA	FRASINA	1887-1979
6	2	ANAKA	MIKE	1881-1944
6	5	ANAKA	MARIA	died 1917
6	1	ANAKA	PETER T.	14 Feb 1893-14 Mar 1977
6	4	ANAKA	TODOR	died 24 Feb 1936 age 24
8	6	BARABASH	HELEN	1888-1936
3	12	BUCHULINSKI	WASYL	1887-1902
5	5	CHALUS	METRO	1878-1940
2	8	DEBEW	ANNIE	died 10 Dec 1923 age 2
6	19	DEMCHUK	NIK.	85-19-- age 42 (1927?)
6	18	DEMCHUK	YELINKA	1887-21 Mar 1921 married 16 years
4	16	DUTKA	ANASTASIA (NETTIE)	1918-1920
2	22	DUTKA	ANNA (mother)	1875-1947
2	23	DUTKA	WASYL (father)	1863-1953
2	24	DUTKA	MIKE	1912-1980
3	9	GUSHULAK	ANNA	05 Jun 1862-1921
3	7	GUSHULAK	KERELO	1838-1930 age 92
5	12	GUSHULAK	GEORGE	16 Mar 1889-10 Mar 1928 age 39
3	8	GUSHULAK	KATHERINE	1906-1923 age 17
5	11	GUSHULAK	MICHAEL	died 09 Jan 1939 age 76
6	13	HANIAK	ANASTASIA	1872-1955
6	12	HANIAK	NICOLI	died 1942
6	11	HANIAK	WASYL	died 1921
2	7	HESCHUK	TETIANA	1890-1923
1	4	HESHKA	KATHERINA (wife of Wasyl)	1901-1923
3	2	HNATYSHYN	JENNIE	1912-1965
3	1	HNATYSHYN	PETER	1909-1991
4	2	HNATYSHYN	RAMONA ANNE	1930-1937
4	4	HNATYSHYN	TANACI (son of Michael & Doika)	08 Mar 1922-23 Nov 1923
6	21	HOMENIUK	HARRY	1865-1952



6	20	HOMENIUK	MARIA (DEMCHUK)	1909-1931
3	4	HRYNCHUK	M.	1877-19--
3	3	HRYNCHUK	Y. (Y=Yakiw or	1865-1947
4	9	HRYNCHUK	JACOB (Jacob) same person?	1864-1947
3	9	JARMAN	9/10-plot-no name, dates or ages on headstone	
3	10	On stone	attached to headstone "in loving memory of ALEX, METRO, MIKE, PAULINE"	
2	15	JARMAN	SAFTA (Mama)	1875-1924 (this grave is in front of above grave)
2	14	JARMAN	THEODORE (Tato)	1871-1961
2	20	KITCHEN	ANNA	1865-12 Nov 1951
2	19	KITCHEN	TODER	21 Mar 1860-01 May 1937
2	18	KITCHEN	ANNA	10 Mar 1888-15 Sep 1954
2	17	KITCHEN	JOHN	20 Mar 1888-29 Jul 1975
1	8	KITCHEN	MARY M.	1903-Jun 1996
1	9	KITCHEN	MIKE T.	1901-1984
2	16	KITTAR	GEORGE A. (son of Wm & Katerine)	25 Oct 1937-15 Jan 1938
8	5	KOBELKA	DANIEL	died 1938 age 66
8	6	KOBELKA	HELEN (nee Wasylshyn wife of Wasyl)	died 1926 age 34
8	8	KOBELKA	WASYL	1886-1944
4	1	KOITZAN	NICOLA	15 Aug 1859-15 Sep 1943
4	3	KOITZAN	SANCHERA	1868-1936 age 68
4	18	KOPECK	IRENE	1887-1929
4	19	KOPECK	JACOB	1850-1936
5	16	KOPECK	JOSEPH	1880-1954
5	17	KOPECK	NELLIE	1885-1971
5	13	KOPTIE (GUSHULAK)	MARIA	12 Mar 1895-21 Jun 1985 age 90
3	15	KOROLANCHUK	ANITSA	died 1928
3	14	KOROLANCHUK	AXANA	06 Aug 1869-01 Oct 1957
3	13	KOROLANCHUK	HARRY	25 May 1865-17 Jun 1946
4	5	KRAYNICK	HARRY	died 11 Sep 1939 age 50
1	2	KRISHKA	ANNIE (RESERVED GRAVE)	10 Mar 1908-
1	1	KRISHKA	MIKE	20 Jan 1906-30 Jan 1992
3	11	KRISHKA	DOMKA (wife of Todor)	1862-1904
5	9	KRISHKA	TODOR	1853-29 Oct 1928
1	3	KRISHKA	JOSEPH M.	1939-1983
5	10	KRISHKA	LILLIAN	18 Jul-22 Jul 1937
6	10	KUNETSKY	ANITSA	1912-1936
6	8	KUNETSKY	MARIA	1850-1936
6	9	KUNETSKY	MARIA(married 14 years)	Aug 1884-26 Mar 1916
2	10	KURLICK	FLORENCE	1864-1940
2	9	KURLICK	JOHN	1859-1934
1	6	KURYLUK	KATHERINA	26 Apr 1907-10 Sep 1977
1	5	KURYLUK	WASYL	May 1904-16 Sep 1952
7	1	LETTVENUK	GEORGE "father"	1895-1953

7	2	LETTVENUK	KATHERINA "mother"	1901-1983
8	9	LETTVENUK	JOHN	1887-27 Nov (no year) age 50
3	6	MANZUK	MIXACA (MICHELLE or daughter of MIKE?)	died 1916
2	12	MARCHUK	ANNIE	1862-1939
2	13	MARCHUK	BILL	1892-1938
2	11	MARCHUK	METRO	1857-1941
2	3	MATICHUK	CHARLES KENNETH	1952-1971
2	1	MATICHUK	DORA DOMINIKA	1906-1984
2	2	MATICHUK	PANTELY PETE	1903-1977
4	12	MATICHUK	MARIA	12 Dec 1862-05 --- 1950
4	13	MATICHUK	IVAN JOHN	-1918
4	14	MATICHUK	NICOLI NICOLAS	-1918
5	14	MATICHUK	MARY	08 Jan 1913-04 Apr 1939
5	15	MATICHUK	STEVE	01 Nov 1906-13 Jan 1979
1	7	McGREGOR	EUNICE EDNA	16 Mar 1931-29 May 1985
5	7	MERENIUK	JOHN "Father"	1854-1926
5	8	MERENIUK	KATHERINA "Mother"	1850-1932
4	10	MERENIUK	TODOR	1894-1913
4	11	MERENIUK	MARIA "Daughter"	1916-1918
3	5	OSADCHUK	MARIA	13 Mar 1923
4	8	PASKARYK	METRO	1866-1918
5	4	SCHERBAK	DMETRO	1864-1920
5	3	SCHERBAK	PARASKA (wife)	no dates
3	20	SKREPNEK	ANITSA	1848-1918
3	19	SKREPNEK	OLEK	1856-1926
4	7	SKREPNEK	ANNA	1894-1937
4	6	SKREPNEK	JOHN	1891-1968
2	21	SLAPINSKY	LENA	1903-1965
8	1	SLAPINSKY	LAZOR	
3	16	STAWOWAY	MARIA (children of	1907-1915
3	18	STAWOWAY	STEPHEN Peter &	1913-1916
3	17	STAWOWAY	WASYL Sophie)	1913-1916
6	6	STOWOWAY	DOMKA	died 18 Apr 1924-age 65
6	7	STOWOWAY	STEFAN	died 18 Jan 1929-age 72
4	17	STRATYCHUK	KATHERINE (wife of Hnat)	died 08 Feb 1929-age 72
5	2	TYRON	DORA "Mom"	RESERVED GRAVE? 1907-
5	1	TYRON	MANOLI "Dad"	1894-1959
3	22	VERBIWSKI	MARY "Beloved wife of Wasyl"	1880-1954
3	21	VERBIWSKI	WASYL	1875-1944
3	23	VERBIWSKI	NICHOLAS	1905-1976
8	7	WASYLYSHYN	DMETRO "Son of Theodore-born 1919"	
2	5	ZORIAN	ELIZABETH "Mother"	1876-1946
2	4	ZORIAN	WASYL "Father"	1870-1924

MARKED/NAMED GRAVES	116
MARKED/UNNAMED	10
UNMARKED	42+
TOTAL GRAVES	168+

MARKED/UNNAMED: ROW 2-#6; ROW 4-#15; ROW 6-#14,15,16,17; Row 8-1 to  
4

UNMARKED: ROW 3-3 between graves 2/3; 3 between 6/7; 1 between  
11/12; 2 between 15/16. ROW 4-5 or 6 between 5/6; 1 between 8/9; 3  
between 16/17. ROW 5-4 between 5/6; 1 between 7/8; 1 between 9/10; 2  
between 14/15. ROW 6-2 between 9/10; 1 between 20/21. Row 8-12+

RECORDING OF CEMETERY DONE MAY-JUNE 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA 306-792-4780

#12

ST. NICHOLAS DROBOT CEMETERY  
ST. NICHOLAS UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF DROBOT CHURCHYARD  
S.W. 28-29-6 W.2nd R.M. #274

CONTACT PERSON: HARRY KRUNEK

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN ETC. LISTED AS JOHN.

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY.

ONLY GRAVES WITH HEADSTONES OR MARKERS ARE GIVEN NUMBERS

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
8	22	BASIUk	CYNTHIA	29 Feb 1952-05 Jun 1952
9	2	BIBLOW	JOHN	1873-1944
9	3	BIBLOW	MAGDA	1878-1964
6	20	BIBLOW	MARIA	20 Jun 1905-19 Oct 1928
5	25	BIBLOW	METRO	1918-1923
9	15	BODNAR	ONUFREY	1850-1945
8	13	BOYCHUK	HELEN	1871-1948
8	6	BOYDA	GEORGE	1893-1965
5	22	CALANCHIE (KALANCHA?)	JOHN	1853- no date
10	6	CHALUS	ELENA	15 Sep 1922-26 Mar 1958
4	23	CHALUS	KATHERINA	died 1919 age 28
8	13	CHALUS	MICHAEL	1883-1942
9	10	CHORNEY	GEORGE	1912-1957
9	12	CHORNEY	NICOLI	1884-1945
9	13	CHORNEY	PARASKA	1931-195-
5	33	DANYK	BABY	no dates
10	13	DANYK	MARIA "mother"	1873-1953
8	4	DANYLUK	ATANAZI	no dates
8	5	DANYLUK	ANNA	no dates
11	5	DANYLUK	MARIA	27 Apr 1895-20 May 1972
7	24	DARICHUK	GEORGE	28 Jun 1937-20 Aug 1938
7	23	DARICHUK	MARGARET	28 Jul 1938-02 Sep 1939
7	22	DARICHUK	STEPHEN	09 Jan 1935-26 Apr 1935
10	17	DARICHUK	MARY	1912-1964
6	15	DARICHUK	NICKOLY	1861-1931
4	12	DARIECHUK	HREHORI	1893-1914
2	8	DARIECHUK	MARIA	1852-1929
3	15	DARIECHUK	NICOLI	1848-1907
6	16	DARIYCHUK	NICK	1928-1932
9	1	DARYCHUK	DORIS	1926-1944
8	19	DAY	KATHERINE (DROBOT)	1920-1994
4	22	DOWHANIUK	EUDOKIA	1881-12 May 1919
4	21	DOWHANIUK	METRO	1866-1932
6	19	DRABUIK	JOHN	1877-1944
6	4	DROBOT	CRENA	1925-1936

6	7	DROBOT	DOMKA		-1929
6	6	DROBOT	WASYL		1846-1934
5	10	DROBOT	DMETRO		1901-1920
8	18	DROBOT	EUGENE	30 Oct	1945-16 Apr 1946
2	3	DROBOT	JOHN		1879-1903
11	9	DROBOT	JENNIE	RESERVED FOR	1904-19--
11	8	DROBOT	TOM		1895-1970
5	8	DROBOT	WASILKA		1906-1925
5	27	DROBOT	WASYL	27 Apr	1927-27 Jun 1927
5	7	FOSTEY	PARASKA (PARASKITSA)		1916-1920
1	10	GRESCHUK	WASYL		1896-1920
9	17	HABUZA	BILL		no dates
9	22	HABUZA	GEORGE		1940-1992
9	20	HABUZA	JACK		1910-1964
9	21	HABUZA	OREST		1943-1983
7	20	HABUZA	WASYL		1866-1938
6	18	HALYK	MARIA		1865- no date
6	17	HALYK	TODOR		1864- no date
7	27	HANIAK	OREST		1943-1943
7	2	HANIAK	SOPHIA (KINASCHUK)	21 Mar	1910-24 Jul 1947
4	18	HARRIS	ANNA		1873-1918
6	3	HNIDEY	ANNIE	"mother"	1880-1963
6	2	HNIDEY	KONON	"father"	1868-1939
6	1	HNIDEY	JOSEPH	05 Dec	1902-08 May 1972
8	17	HOLOWACHUK	KATIE		1892-1962
7	21	HOLOWACHUK	METRO		1887-1953
10	2	HUPKA	DMETRO	09 Aug	1863-29 Dec 1954
10	1	HUPKA	NASTASIA		1875-1958
4	25	KALANCHA (CALANCHIE?)	MARIA		1857-1927
10	10	KERELCHUK	HELEN		1893-1955
10	9	KERELCHUK	METRO		1890-1977
4	11	KERELUIK	EUDOKIA		1883-1905
7	4	KINASCHUK	KATERINA	two markers old	1870-1945 new 1954
7	3	KINASCHUK	TODOR	on plot old one	1864-1937 new 1863
8	3	KITAR	NICOLI		188_-1938
11	11	KITZAN	WASYLKA		1906-1981
11	10	KITZAN	WILLIAM D.		1895-1982
7	19	KITZAN	WASYL		1868-1943
5	6	KOLISNEK	DORA	"mother"	1888-1970
5	5	KOLISNEK	METRO	"father"	1885-1938
5	4	KOLISNEK	JOHN	09 Jul	1925-died 1925
7	1	KOLISNEK	WILLIAM	PTE.L605415	1920-04 Jun 1984
9	7	KOMENETSKY	JOHN	22 May	1868-25 Jun 1946
9	6	KOMENETSKY	YURI	25 Apr	1929-05 Apr 1948
9	8	KOMINETSKY	HELEN		1885-1952
10	7	KOMINETSKY	BILL J.		1903-1975
10	8	KOMINETSKY	MARY		1910-1993
7	25	KOWALYK	BABY ROSE		no dates
5	2	KOWALYK	SANDA		1878-1952

4	2	KOWALYK	no first name	no dates	identical old
4	3	KOWALYK	no first name	no dates	headstones
4	4	KOWALYK	WASYL	1909-1927	
1	6	KOZAK	VERONICA Yuri &	Anastasia's died	1923 age 6
11	4	KRUNEK	ANNA	15 Mar 1902-15 Mar	1991
11	3	KRUNEK	PETER	12 Jul 1889-20 May	1966
11	18	KRUNEK	JOHN	16 Jan 1932-04 Oct	1986
11	17	KRUNEK	OLGA	16 May 1917-31 Jul	1974
4	16	LASTIWKA	NICOLAS	died	1918
6	23	LUKINUK	ELI	died	1934
6	24	LUKINUK	ROIFTA	1877-1950	
4	9	LUNGUL	JOHN "father"	1870-1927	
5	18	LUNGUL	WASYLINA	1910-1923	
8	1	LUNGULL	ANITSA	1885-1971	
8	2	LUNGULL	YURI	1881-1962	
8	8	LUNGULL	NICOLI	1923-1940	
2	16	MAGAS	JOHN	1915-1915	
2	17	MAGAS	MICHAEL	1925-1926	
3	8	MAGIS	W.	-1911	
11	2	MAGUS	IRENE	1891-1966	
11	1	MAGUS	METRO	1890-1962	
9	14	MARCHUK	GEORGE	1910-1949	
7	5	MARCHUK	LEONTIE	1858-1933	
7	6	MARCHUK	NASTASIA	1872-1956	
2	9	MARCHUK	METRO	died	1910
1	9	MARCHUK	SANCHIRA	died	1918
10	14	MARCHUK	NICOLI	1912-1952	
11	13	MARCHUK	MARY "mother"	1911-1963	
11	12	MARCHUK	WILLIAM "father"	1905-1967	
4	24	MAXIMUIK	ANNA	1888-1929	
5	24	MAXIMUIK	ONUFREY	1884-1933	
10	20	MAXIMUIK	GEORGE reserved?	1909-	no date
10	21	MAXIMUIK	STEPHANIE " ?	1912-	"
11	15	MAXIMUKE	FRED	1898-1979	
11	16	MAXIMUKE	KATIE	1907-1970	
11	14	MAXIMUKE	JOHN	1930-1991	
2	11	MAXIMUKE	SANCHIRA	1863-1913	
3	13	MELNYCHUK	AKSANA	1876-1961	
3	12	MELNYCHUK	NICKOLAY	1869-1925	
10	5	MELNYCHUK	GEORGE	1876-1958	
4	14	MELNYCHUK	JOHN	died 06 Mar	1913
7	12	MELNYCHUK	NICOLI	1850-1937	
7	13	MELNYCHUK	PARASKA	1852-1939	
7	29	MELNYCHUK	TODOR	1882-1948	
7	11	MELNYCHUK	WASYLINA	1883-1935	
4	31	MESLUK	AGNES	1924-1925	
4	30	MESLUK	JAMES	1920-1924	
5	3	MIKULINSKI	ELIA	1884-1951	
9	18	NADURIAK	JOHN	1871-1949	
6	21	NIKLIA	WASYL	died 1938	lived 6 months

THE FOLLOWING THREE NAMES-ONE MARKER "HERE REST 3 BROTHERS? ("PAKI")

3	37	NOVAK	METRO	one date 18 Feb
3	36	NOVAK	PETRO	" 1927 8 years?
3	38	NOVAK	WASYL	" 04 Mar 1922
7	30	NOVAK	ORISIA	24 Jun 1945-24 Oct 1945
8	11	OSACHUK	MARIA	1862-1940
7	14	OSATCHUK	MICHAEL	1859-1937
4	26	PASISHNEK	JOHN	1920-1924
4	27	PASISHNEK	MARTIN	1921-1923
9	9	PASISHNEK	MARIA	07 Aug 1907-28 Sep 1948
10	4	PASISHNYK	WASYLKI	1883-1961
10	3	PASISHNYK	YURKO	09 May 1874-21 Oct 1955
5	19	PIDHORNEY	VICTORIA & MARIA	28 Dec 1923
10	11	PIDHORNY	GEORGI	1882-16 Apr 1955
10	12	PIDHORNY	MARIA	1886-23 May 1953
7	16	PIDHORNY	WASYL	-Dec 1945
5	23	POPOWICH	NASTIA	1912-1926
1	2	PROKOP	JOHN	-1920
10	15	PROKOPETZ	BILL	15 Aug 1909-17 Jun 1961
10	16	PROKOPETZ	no name "mother"	no dates
4	1	PROKOPETZ	DOMKA	1900-1951
3	1	PROKOPETZ	MARIA	1866-1941
3	3	PROKOPETZ	NICKOLAY	1901-1938
7	26	PROKOPETZ	STEFAN	died 1939
3	2	PROKOPETZ	STEFON	1904-1939
5	1	PROKOPETZ	NICK	1894-196-
4	32	PROKOPETZ	WASYL	1923-1925
3	14	PUHATY	KONSTANTYN	died 24 Apr 1909 age 54
2	5	REPKA	MARIA	-1919
2	4	REPKA	TANASKO	died Feb 1902
8	23	RYCZAK	JOHN	1905-1956
8	24	RYCZAK	MARY	1908-1983
7	28	RYCZAK	STEVE	1935-1936
3	40	RYCZAK	WASYL	-23 Jun 1938
2	19	SANDEK	(surname or last name-worn)	1930-1---
7	9	SEREDUIK	MIRANDA	15 Mar 1890-25 Apr 1927
7	10	SEREDUIK	WASYL	1879-1955
8	21	SHUMAY	KATHERINE	1914-1946
5	15	SKWARCHUK	BILL	no dates
5	16	SKWARCHUK	MARY	no dates
11	7	SKWARCHUK	ANNIE	1889-1967
11	6	SKWARCHUK	WILLIAM	1883-1971
9	16	SKWARCHUK	JOHN	02 Jan 1913-17 May 1948
9	19	SKWARCHUK	JOHN	1872-1954
5	17	SKWARCHUK	SOPHIA	05 Aug 1920-28 Dec 1923
5	11	SPILCHEN	ALEX	1878-1921
10	19	SPEZOWKA	JINOWIA	1889-1970
10	18	SPEZOWKA	WASYL	1888-1967
5	21	SPIZAWKA	HREHORI	1853-1925

5	20	SPIZAWKA	THEODORE		1859-1925
8	7	STEFANYSHYN	PARASKA		1872-1940
5	12	STINKA	ARCENI	Sep	1912-30 Sep 1965
6	8	STINKA	AXANA	16 Mar	1862-1930? worn off
5	9	STINKA	DOMKA		-1925
1	7	STINKA	DOMKA		1914-1923
6	25	STINKA	DORIS	28 Apr	1934-25 Jan 1989
1	8	STINKA	HARRY		died 1915
8	26	STINKA	FEDERICK		1904-1993
8	25	STINKA	JOHN		1894-1959
4	19	STINKA	GEO.		1890-1918
5	14	STINKA	JOHN one headstone		died 1923
5	13	STINKA	WASYL two names		"
7	33	STINKA	JOHN M.	07 Jul	1901-09 Feb 1978
7	32	STINKA	POLLY	04 Jul	1910-24 Apr 1955
2	7	STINKA	MARANDA		1864-1902
2	6	STINKA	WASYL		1858-10 Jan 1932
6	5	STINKA	MIHALUTSA		-1930
7	31	STINKA	WASYL		1951-1951
2	1	SURKAN	GEORGI		1841-1912
9	4	SURKAN	MICHAEL		1880-1943
9	5	SURKAN	PARASKA		1884-15 Jul 1968
7	18	SURKAN	SANCHIRA "beloved children		died 1917
7	17	SURKAN	WASYL of Pete & Mary"		died 1936
3	10	TIMORUSKI	SANHRA		1878-28 Apr 1935
4	15	TRIMCH (TRISCH?)	KATHERINA		1883-1917
3	18	TRISH	JOHN		no dates
9	11	WALCHUK	ANNA		1879-19--
8	12	WALCHUK	HREHORI	20 Jan	1869-14 Feb 1942
8	10	WASYLOWICH	ANNA		1876-1944
8	9	WASYLOWICH	STEFAN		1869-1942
6	10	WASYLOWICH	ANITSA		1858-1927
6	9	WASYLOWICH	SANDA		1853-1930
6	11	WASYLOWICH	---LA (lettering worn)		1903 or 05-1928
6	12	WASYLOWICH	JOHN "sons of	Mar	1913-May 1928
6	13	WASYLOWICH	DMETRO Wasyl"		1915-1929
6	14	WASYLOWICH	GEORGE G.	May	1934-Aug 1934
2	2	WASYLOWICH	PETRO		1854-1911
8	15	WASYLOWICH	POLLY	10 Oct	1896-18 Jun 1963
8	16	WASYLOWICH	SOPHIE	Nov	1939-May 1940
7	15	WASYLOWICH	WASYL		1890-09 Jun 1936
8	20	YANISH	PHYLLIS VIOLET	02 Jul	1946-14 Jul 1946



UNDECIPHERABLE--INCOMPLETE OR WORN LETTERING

2	13	C--ENA---	MICHAEL	old wooden cross
4	20	KH-----	NATASHIA	1918 marker by Wasyl Romaniuk
4	34	MKY---	GEORGE	broken headstone 1870-1921
6	22	--PA--	marker	broken pieces missing 1912-1931
7	7/8		Double lettering-unreadable	1872-1933 also 1865

MARKED BUT UNNAMED GRAVES--MOSTLY METAL CROSSES SOME WEATHERED WOODEN

ROW 1 Graves 3,4,5; ROW 2-10,12,14,15,18; ROW 3-4 to 7,9,11,16,17, 19-35,39; ROW 4-5 to 8,10,13,17,28,29,33; ROW 5-22,26,28-32,34; ROW 6-Between graves 10 & 11 (1), between 13 & 14 (1); ROW 7-between 25 & 26 (1), between 30 & 31 (1).

POSSIBLE UNMARKED GRAVES

ROW 2-between graves 17 & 18 (5-8) ROW 3-between 38 & 39 (?)  
ROW 4-between 21-22 (2), between 26 & 27 (2) ROW 5 between 32 & 33 (1)  
ROW 6-between 3 & 4 (2), between 4 & 5 (2), between 21 & 22 (2)  
ROW 8-between 3 & 4 (3), between 20 & 21 (2), between 24 & 25 (4)  
ROW 9-between 16 & 17 (5-6), between 20 & 21 (1) row 10-between 13 & 14 (1), between 14 & 15 (2)

NAMED GRAVES	224
UNREADABLE	6
MARKED/UNNAMED	56
UNMARKED APPROX.	40

APPROXIMATE TOTAL GRAVES 326

RECORDING OF CEMETERY DONE APRIL-JULY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#13

**ST. MARY'S USPANSKA CEMETERY**  
**ASSUMPTION OF ST. MARY'S UKRAINIAN ORTHODOX CHURCHYARD**  
**S.W. OF CANORA S.E. 23-30-4 W.2nd R.M. #274**

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED  
 IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN ETC LISTED AS 'JOHN'.

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH  
 TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN THE S.E. CORNER OF THE CEMETERY.  
 ONLY GRAVES WITH HEADSTONES OR MARKERS ARE GIVEN NUMBERS

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
5	4	ADAM	ANNA	1876-1951
5	3	ADAM	GEORGE	1870-1928
10	6	ANTONIUK	JOHN ("son" one	1892-1898
10	5	ANTONIUK	NICK headstone)	1864-1899
9	6	ANTONOVICH	DOMINIKA	1865-1906
10	10	ANTONOVICH	MAGDELINA "sister"	no dates
3	4	BASNICKI	FREDERICK	1890-1971
11	14	BILAWCHUK	ELIA	1852-1915
6	16	BILAWCHUK	SOPHIA	1857-1934
12	13	BILICH	MAGDALINA	18 Mar 1917 age 32
4	12	BOYCHUK	ANTON	1938-1994
3	6	BOYCHUK	JOHN	1930-1954
3	8	BOYCHUK	KOROLINA (reserved for)	1907-
3	7	BOYCHUK	METRO	1898-1975
9	5	CHEREDARYK	JOHNNY	1910-1910
1	12	CHEREDARYK	METRO	1867-1929
5	20	CHOK?	TETIA	1866-1943
11	15	DANCHILLA	G.	no dates
5	10	DANYLCHUK	KATERINA	1905-1971
5	9	DANYLCHUK	CEMEN	1907-1947
5	7	DANYLCHUK	MARIA	1873-1942
5	8	DANYLCHUK	YAKIW	1866-1939
5	12	DANYLCHUK	MARY (reserved for)	1908-
5	11	DANYLCHUK	OLEKSA	1897-1947
5	13	DANYLCHUK	WASYL	1910-1958
12	20	DANYLK	DOTSEY?	1869-1907
12	4	DANYLUK	BILL (in Horechka-	1931-1931
12	2	DANYLUK	ELLISE Danyluk plot)	1930-1931
5	21	DANYLUK	MARY	1880-1944
5	22	DANYLUK	WASSEL	1866-1942
6	18	DEMCHUK	ROSALINE	15 Feb-28 Jun 1938
12	15	DENNIS	ANASTASIA	1878-1957
12	16	DENNIS	PAVLO	1870-1958
8	6	DENNIS	AXANIA	-08 Nov 1927
8	5	DENNIS	FEDIR	1842-1912
7	3	DENNIS	VICTOR	1919-1920
9	9	DORASH	OLGA	1931-1933
10	16	DOROSH	YERENA	1853-1935

10	14	DOROSH	TANASKO	1848-1924
10	21	DOROSH	WASYL	1894-1980
10	12	DUCHAK	METRO	died 05 Aug 1910
9	3	DUTCHAK	ANNA (one	*1916+
9	2	DUTCHAK	KAY headstone)	1906-1907
1	1	DUTCHAK	DOMINICA	1886-1981
13	5	DUTCHAK	MARY	1885-1968
13	4	DUTCHAK	TODOR	1880-1965
7	5	DWERNYCHUK	FRASINA	1903-1911
4	6	DWERNYCHUK	STEVE S.	1910-1959
3	3	FOSTEY	ANNE reserved for	1922-
3	2	FOSTEY	JOHN	1915-1987
1	16	GAWRILETS	GAFITSA	1846-1928
13	22	GORCHA	ALEX	1904-1989
13	20	GORCHA	NELLIE reserved for	1905-
13	21	GORCHA	JOHN	1929-1975
1	11	GORCHA	DOMINICA	1880-1954
1	10	GORCHA	JOHN	1871-1929
1	8	GORCHA	FRED	1920-1946
1	7	GORCHA	GEORGE	1903-1932
1	9	GORCHA	STEVE	1913-1995
12	14	GORETSKY	METRO "father"	1862-1937
13	14	GORETSKY	PAULINE "mother"	1882-1965
6	6	GORETZKY	ANNIE	1869-1938
6	7	GORETZKY	MICHAEL	1869-1948
7	11	GORETZKY	FREDERICK	10 Apr-25 Apr 1933
6	9	GORETZKY	JOHN	1913-1978
6	8	GORETZKY	MARY	1914-1935
5	15	GORETZKY	METRO	1908-1981
5	14	GORETZKY	VICTORIA reserved for	1915-
7	13	GULLASON	DINAH	1912-1915
7	12	GULLASON	JOHN	1914-1915
8	3	GULLASON	ODOCHIA	1899-1906
13	13	GULUTSAN	METRO	25 Nov 1925-06 Apr 1979
13	12	GULUTZAN	AGAFIA	1885-1973
13	12	GULUTZAN	DMETRO	1883-1971
3	1	GULUTZAN	CHARLIE	1922-1996
7	4	HARRIS (HARAS)	TANASI	1853-1909
9	10	HNATYSHYN	MICHAEL	1880-1933
9	11	HNATYSHYN	ODOKIA	1857-30 Mar 1941
11	17	HNATYSHYN	PROKOP	1853-1922
7	1	HOMENIUK	DORA	1910-1983
7	2	HOMENIUK	WILLIAM	1909-1954
4	2	HOMENIUK	JOHN D.	1913-1973
4	3	HOMENIUK	MARY reserved for	1916-
12	3	HORECHKA	ANNE (Horechka-Danyluk	1931-1931
12	5	HORECHKA	KATERINA 5 grave	1867-1931
12	1	HORECHKA	NICOLAI family plot)	1867-1948
13	15	HORECHKA	GEORGE	1915-1983

11	2	HORECHKA	JOHN (one headstone	1913-1916
11	3	HORECHKA	METRO for the	1920-1929
11	1	HORECHKA	MICHAEL three graves)	1920-1921
13	1	HORECHKA	MARIA	10 Apr 1894-02 Dec 1984
13	2	HORECHKA	NICKOL	19 Dec 1880-23 Feb 1956
13	3	HORECHKA	NICKOLAS (NOLAN)	1920-1982
7	9	HORT	MIKE	20 Nov 1924-Mar 1925
4	8	HRYMALIUK	THEODORE	1878-1952
4	7	HRYMALIUK	WILLIAM	1908-1965
6	17	HRYNKIW ?	ANNA	1839-1935
11	10	HUPKA	WASYL	1907-1913
11	11	HUPKA	WASYLINA	191_-1914
3	5	HUTZULAK	ANNIE	1886-1965
7	8	KALENCHUK	JOHN	1895-1912
6	2	KNIAZ	ANDREW	09 Dec 1892-02 Oct 1956
6	1	KNIAZ	ANNIE	14 Jan 1902-04 Oct 1976
12	32	KOYTZAN	ANNIE reserved for	1912-
12	31	KOYTZAN	WILLIAM	1904-1968
12	22	KUDEBA	JOHN	1893-1993
12	21	KUDEBA	MARIA	1900-1974
11	8	KUDEBA	MARIA	1860-1917
11	9	KUDEBA	VERONICA	1904-1913
12	19	KUDEBA	PAVLO	1857-1948
13	6	KUNETSKY	JOHN	1909-1993
13	7	KUNETSKY	PAULINE reserved for	1913-
13	10	KUNETSKY	TED	1937-1963
12	7	KUNETSKY	WASYL	1845-1931
13	8	KUNITSKY	HNAT	1873-1965
13	9	KUNITSKY	NASTIA	1880-1956
1	5	KURULAK	ALEX	1865-1952
1	6	KURULAK	MARY	1875-1933
1	4	KURULAK	STEVE	1904-1968
11	4	KURYLAK	JOHN	no dates
12	29	KURYLUK	KATERINA ('Kurlick'on	1901-1967
12	30	KURYLUK	KERELO back of stone)	1889-1972
6	5	KUSHNIRUK	FRED	18 Aug 1889-31 Aug 1952
6	4	KUSHNIRUK	MARY	13 Aug 1896-26 Aug 1981
11	19	LESAN	ANNA (two spellings	1868-1954
11	18	LESON	NICKOLI one plot)	19 Dec 1866-1948
8	11	LESAN	ALEX	1902-1968
8	10	LESAN	MARY	1908-1942
9	4	LESAN	JOHN	1857-1907
8	13	LESAN	MICHAEL A.	1934-1995
8	12	LESAN	TODER	1899-1984
7	14	LESON	METRO	1892-194_7? worn
8	7	LESON	NORMAN	Jan-Oct 1937
8	8	LYSON	MARIA	1866-1933

6	14	MARENDIUK	SANDUL	1859-1929
6	15	MARENDIUK	TETANA	1863-19__
10	13	MARTENUIK	YULIA	1897-1922
12	10	MATYCHUK	DOMINICA	1891-1966
12	11	MATYCHUK	WASYL	1890-1973
4	10	MATYCHUK	JOHN	1918-1982
4	9	MATYCHUK	NICK	1922-1947
7	7	MELNYCHUK	ANNA	1863-1900
10	1	MELNYCHUK	ANNA	1880-1939
10	2	MELNYCHUK	ONUFRY	1886-1922
5	5	MELNYCHUK	MIKE	1904-1929
5	6	MELNYCHUK	STEVE	1902-1935
11	13	MESLUK	POLLY (one headstone	1912-1918?
11	12	MESLUK	SELVESTER 1912-1918 on back)	1859-1913
9	7	MESLUK	VASELKA	1865-1928
12	6	MONICH	DELIA	1915-1937
5	17	NYKOLAISHEN	ANNE	1919-1983
5	16	NYKOLAISHEN	MICHAEL	1915-1990
4	11	NYKOLAISHEN	MYRON DOUGLAS	08 Oct-19 Dec 1946
4	4	PROKOPETZ	METRO	1918-1980
4	5	PROKOPETZ	LAURA reserved for	1918-
12	12	PYLYPCHUK	ANNA	1896-1931
1	13	RACZUK	MIKE	1924 one date
10	20	RHODES	KATHLEEN M (SHAPKO)	1920-1985
10	19	RHODES	THOMAS A. (Dusty)	1919-1975
10	3	? (SANDUL?)	SANDUL PETRO	died Oct 1918
10	17	SHAPKO	ALEXANDER RCE	16 Mar 1897-16 Jul 1949
10	18	SHAPKO	MARY	1900-1979
7	17	SHAPKO	ANNA	1894-1967
7	16	SHAPKO	FRED	1894-1948
10	15	SHAPKO	ANNIE	1928-1929
8	9	SHAPKO	JOHN	1915-1936
11	20	SHEWCHUK	IVAN	1875-1974
11	21	SHEWCHUK	LENA	1911-1992
5	1	SHYMANSKI	NASTASIA	1884-1962
5	2	SHYMANSKI	NIKOLAY	1880-1954
4	1	SHYMANSKI	WILLIAM	23 Apr-1924-03 Jan 1969
11	5	SPILN__(worn)	MORELA (Burgis, Sask)	09 Oct 1900-1939
13	19	STRATYCHUK	ANNA	1894-1967
11	16	STRATYCHUK	FEDIR	1852-1921
12	23	STRATYCHUK	HAROLD	1923-1972
12	27	STRATYCHUK	JOHN	10 Dec 1905-18 Aug 1939
12	25	STRATYCHUK	JOHN	1884-1953
12	26	STRATYCHUK	MARIA	1891-1984
9	8	STRATYCHUK	MARIA "Fedora"	no dates
13	18	STRATYCHUK	MARIA	1887-1957
13	17	STRATYCHUK	WASYL	1882-1965

12	24	STRATYCHUK	M.J. Pte. L606450 SSR	23 Dec 1968 age 47
12	28	STRATYCHUK	TEODOSIA	1862-1939
13	16	STRELEZKI	KATHERINE (WITZKO)	1930-1985
1	14	TERLESKI	ELI	1867-1928
1	15	TERLESKI	HELEN	1918-1927
1	3	TERLETSKI	DOKINA	14 Mar 1896-05 Jun 1940
1	2	TERLETSKI	MARIA	186_-194_
2	1	TERLETSKI	STEFAN	1887-1959
7	15	VELDE	HELEN	1880-1948
6	3	VERETYANEY	MICHAEL	1830-1915
11	7	VINGRENYUKA	AKSENIA (on back of headstone-Chaloho Ereksena)	lived 90 years
6	13	VITSKU	AUGUSTA (four graves	1891-1950
6	12	VITSKU	PETER one	1887-1976
6	11	VITSKU	GEORGE head	1918-1970
6	10	VITSKU	WASYL stone)	1914-1990
5	19	WAKALUK	GEORGE	28 Aug 1885-24 Jan 1944
12	17	WITZKO	ANNE	1900-1987
12	18	WITZKO	NICK	1893-1987
12	9	WITZKO	KATERINA	1857-1930
12	8	WITZKO	WASYL	1846-04 Dec 1932
5	18	WOZNEY	STEFAN	1862-1956

UNDECIPHERABLE-LETTERS MISSING OR WORN (5)

5	23	M_____	NAME CHISELED OFF	1870-1942
10	4			
10	7			1890-1906
10	8/9			194_-196_

UNNAMED (6)

ROW 5 grave 24 (wooden cross)  
ROW 7-6 (weathered concrete), 7-grave 10 (metal)  
ROW 8-4 (metal)  
ROW 9-1 (wooden cross)                      ROW 11-6 (wooden cross)

POSSIBLE UNMARKED (72)

ROW 1 between graves 3 & 4 (1); 12 & 13 (3); 13 & 14 (1)  
ROW 4 between graves 5 & 6 (15); 11 & 12 (1)  
ROW 6 between graves 3 & 4 (6); 15 & 16 (3)  
ROW 7 between graves 4 & 5 (3)  
ROW 8 between graves 2 & 3 (7); 3 & 4 (6); 6 & 7 (2)  
ROW 9 between graves 1 & 2 (7); 3 & 4 (5); 4 & 5 (1); 6 & 7 (6)  
ROW 10 between graves 11 & 12 (1); 12 & 13 (1)  
ROW 11 between graves 4 & 5 (1); 9 & 10 (2)

NAMED GRAVES	202
UNDECIPHERABLE	5
MARKED/UNNAMED	6
UNMARKED/POSSIBLE GRAVES	72

TOTAL GRAVES	285
--------------	-----

RECORDING OF CEMETERY DONE 11 SEPTEMBER 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#14

WYSLA UKRAINIAN ORTHODOX CEMETERY  
WYSLA HOLY SUNDAY UKRAINIAN ORTHODOX CONGREGATION CHURCHYARD  
S.E. 2-30-5 W.2nd R.M. #274

ORGANIZED 02 AUGUST 1920 WYSLA SCHOOL #4106 BUILT 1919

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED  
IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/IBAH/IVAN LISTED AS 'JOHN'

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM  
SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY.  
ONLY GRAVES WITH HEADSTONES OR MARKERS ARE GIVEN A NUMBER.

ROW	GRAVE	SURNAME	GIVEN NAME	DATES
8	1	BORETZ	ANNIE reserved for	1907-
8	2	BORETZ	NICK	1905-1991
9	2	BORETZ	PARASKA	21 Jul 1929-12 Aug 1929
2	9	CHOBAN	ANNA	1834-1927
2	4	DANYLUK	CATHERINA	1893-1964
2	5	DANYLUK	METRO	1893-1945
3	1	DANYLUK	ERNIE S.	1943-1965
1	5	DANYLUK	YURKO/YURI	1889-1956
1	3	DANYLUK	GEORGE	1924-1971
2	7	DANYLUK	HNAT	1859-12 Jun 1934 age 74
2	6	DANYLUK	JOHN	1888-1935
2	3	DANYLUK	JOHN	1914-1966
2	2	DANYLUK	MARY	1913-1991
2	8	DANYLUK	MARIA "daughter of Yurko"	08 Aug 1929 28/7
1	2	DANYLUK	STEVE G.	1922-1986
1	1	DANYLUK	MARTHA reserved for	1919-
2	1	DANYLUK	PETER D.	1918-1990
1	4	DANYLUK	POLLY (DANYCHUK)	1894-1973
5	5	DOROSH	ANNIE	1879-1964
5	4	DOROSH	GEORGE	1876-1944
5	1	DOROSH	MARY reserved for	1921-
5	2	DOROSH	PETER	1916-1984
4	3	ESOPENKO? (YUSEPENKA?)	PETER	1877-1948
6	1	HUPKA	ANDREW	1900-1974
6	2	HUPKA	ANNIE reserved for	1919-
6	3	HUPKA	JOHN	1911-1963
6	5	HUPKA	LAZOR	1860-1938
6	4	HUPKA	ZENOVIA	1878-1960
8	3	KOBYLKA	WILLIAM	1909-1990
5	3	NADURIAK	MARIA	1888-1975
8	4	NADURIAK	BILL (WASYL)	1908-1986
8	5	OLEKSUK	U.	1887-1955



5	6	SHKWARDCHUK	BARBARA	1859-1944
5	7	SHKWARDCHUK	WASYL	1843-1926
4	6	SHKWARDCHUK	BARBARA	1921-1923
4	4	SHKWARDCHUK	HELEN	27 Jul-27 Oct 1951
4	5	SHKWARDCHUK	HORPENA	1889-1931
6	6	SHKWARDCHUK	KATIE	1923-1927
4	1	SKWARDCHUK	HELEN	1913-1990
4	2	SKWARDCHUK	JOHN	1877-1968
7	2	TIECHKO	ALLEN	1955-1985
7	1	TIECHKO	KEVIN	1984-1985
7	3	TIECHKO	PARASKA	1885-1975
7	4	TIECHKO	PETER	1878-1951
9	1	WASYLIW	VICTORIA? "daughter of Wasyl & Maria Tiechko"	no dates
11	1	WINNICHUK	M.	1911-1960

UNDECIPHERABLE-HEADSTONES BROKEN OR WEATHERED

3	2	KATHERINE'S?	METRO	1902?-1925
10	1	?	JOHN'S ? child?	one date 1914
8	6	Weathered wooden cross		

NAMED GRAVES 45

MARKED/UNDECIPHERABLE 3

POSSIBLE UNMARKED 12+

POSSIBLE TOTAL GRAVES 60

RECORDING OF CEMETERY DONE 24 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#15

BLAGOSKLONNOE DOUKHOBOUR VILLAGE CEMETERY

N.W. 3-30-5 W 2nd R.M. #274

(ABANDONED)

CONTACT PERSONS: GEORGE KRUKOFF & FRED PETROFF, CANORA  
ANNE (DANYLUK) HUPKA, YORKTON

George Krukoff told us that the Doukhobour village known as Balsolpa was on S.E. 9-30-5 W 2nd and the cemetery just to the S.E. on what was Peter D. Danyluk's land N.W. 3-30-5. The cemetery was to the S.E. of the Danyluk house about 1/8 of a mile. It was defined by copper corner posts and not cultivated. Possibly 20 or so graves.

Mrs. Hupka confirmed the above. As a child she lived there and she and the rest of the Danyluk children went by the cemetery as they walked to school. She also said it was fenced years ago and her father always told them they were not to climb over the fence. He had bought the quarter section about 1913.

There is no sign of the cemetery now. There is an overgrown bluff in the approximate location given by George Krukoff and Mrs. Hupka. It is solid trees and brush with no visible graves. It stands in the middle of a cultivated field approximately 400 yards to the S.E. of the N.W. corner of the quarter section.

SITE VISITED 24 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY FURTHER INFORMATION WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#16

OLD GORELOE DOUKHOBOUR VILLAGE CEMETERY  
"Old Goreloe" cemetery  
N.E. 17-30-5 W 2nd R.M. #274

(ABANDONED)

CONTACT PERSONS: FRANK HORKOFF & GEORGE KRUKOFF, CANORA  
MARY (HORKOFF) CHEVELDEOFF, YORKTON

Frank Horkoff said his great grandparents were buried on north half of N.E. 17-30-5. Village was on the south half of the quarter section and the cemetery on the north half.

Mary (Horkoff) Cheveldeoff confirmed above location. She remembered the cemetery site as being in a bluff that was left near the dividing line between the north and south halves of the N.E. quarter. Her nine month old sister Pauline Horkoff who died in 1919 was buried there. She thought there were also Hancheroff graves there as well as other graves. Mr. Peter Ostoforoff of Canora also confirmed that Pauline Horkoff was buried there.

George Krukoff also confirmed there being a cemetery there. He knew there was a Horkoff baby buried there but thought it was a baby boy. Perhaps there was more than one baby buried there.

The cemetery was abandoned, the bush grew over it. In later land clearing the bush was bulldozed along with all traces of the original cemetery. The area is now part of a cultivated field and no trace of the cemetery remains.

SITE VISITED 24 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY FURTHER INFORMATION WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#17

ZBITNIFF CEMETERY

KALMAKOVO DOUKHOBOUR VILLAGE CEMETERY

S.E. 30-30-5 W.2nd R.M. # 274

(ABANDONED)

CONTACT PERSONS: JOHN ZBITNIFF & PETER OSTOFOROFF

The cemetery is overgrown but site is still fenced. It is located in a bluff approximately 300 yards south of the north boundary of the quarter section and 600 yards east of the Zbitniff yard. It is surrounded by a cultivated field. John Zbitniff owns the land. His great grandfather is buried in the cemetery there.

Within the trees and brush only five headstones remain and the outlines of a few unmarked graves. Fortunately Mr. Peter Ostoforoff had made a list of the names and locations of graves of the persons buried in the cemetery. The following list includes the five headstones with dates and the additional names as they appear on his list.

NOTE: IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
10	2	ABETKOFF	ALEX (from headstone)	16 Apr 1937 age 30
10	3	ABETKOFF	MRS. D.	
9	4	BARTSOFF	ALEX (old man)	
9	5	BARTSOFF	ANNIE (old lady)	
8	3	BARTSOFF	ANNIE (Miss)	
10	9	BARTSOFF	NICHOLAS A. (from headstone)	1938 age 61
8	4	BARTSOFF	STEPHEN	
2	1	CHERNENKOFF	JOHN	
10	4	CHIVELDAEFF	ALEX	
10	5	CHIVELDAEFF	MRS. ALEX	
10	6	CHIVELDAEFF	WASYL (boy-PETER)	
7	5	FEDOSOFF	BABY (child of Mr. & Mrs. Mike)	
2	1	FOFONOFF	MRS. FRED	
2	2	FOFONOFF	(old lady)	
7	4	HANCHEROFF	ANNIE (Mrs)	
7	3	HANCHEROFF	GEORGE (old)	
11	3	HANCHEROFF	GEORGE G.	
12	1	HANCHEROFF	MRS. LIZOVETA	
11	2	HANCHEROFF	NICK G. (baby)	
11	1	HANCHEROFF	TIMOTHY G. (Mr)	
7	2	HANCHEROFF	PAUL T.	

7	1	HANCHEROFF	TOM T.
6	3	HORKOFF	JOHN (old)
6	4	HORKOFF	LUKYAN (Mr)
6	2	HORKOFF	MASHA A. (Mrs)
6	6	HORKOFF	NICKOLY (Mr)
5	3	KABATOFF	NICK (Mr)
5	4	KABATOFF	MRS. N.
8	6	KABATOFF	MRS. (old lady)
11	6	KALMAKOFF	ANDREW
11	4	KALMAKOFF	MRS. W.
5	2	KALMAKOFF	SAM (Mr)
8	1	KRUKOFF	JOHN J.
8	2	KRUKOFF	MISHA (old)
6	5	KRUKOFF	MRS MIKE (old lady)
9	2	KRUKOFF	NICK (Mr)
9	1	KRUKOFF	POLLY (Mrs)
5	5	MERZUIK	MRS. J.
6	1	NICHVOLODOFF	JOHN (old)
10	7	NICHVOLODOFF	MARY (Miss)
10	8	NICHVOLODOFF	METRO (Mr)
4	4	OSTOFOROFF	E. (Mr) (From headstone- 'Hrehorevich' 09 Apr 1877-10 Dec 1943)
4	5	PEPIN	W.W. (old man)
8	5	PHILIPOFF	MRS. S.
11	8	POLOVNIKOFF	MRS. STEVE (From headstone Mrs. M.A.- married 31 years. Died 17 Jan 1925)
5	6	POPOFF	JOHN
9	3	REBALKIN	BABY (child of Mr & Mrs M. Rebalkin)
4	1	STUSHNOFF	DORA (Mrs)
4	2	STUSHNOFF	NICK J.
4	3	STUSHNOFF	J.A.
7	6	VANJOFF	MRS. (old lady)
7	7	VANJOFF	MISHA (old)
7	8	VANJOFF	BABY (child of Mr & Mrs Wasyl Vanjoff)
10	1	VERIGIN	MARY (Mrs)
1	1	ZBITNIFF	JOHN P. (from headstone) 1882-1952
11	5	ZUROVLOFF	BABY
11	7	ZUROVLOFF	MRS. M.
5	1	ZUROVLOFF	WASYL M.

HEADSTONES/MARKED GRAVES	5
UNMARKED/MR. PETER OSTOFOROFF'S LIST	53
TOTAL KNOWN GRAVES	58

RECORDING OF CEMETERY DONE 24 MAY 1996  
NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED  
BILL & JOYCE ANAKA  
306 792-4780

#18

OOTESHENIA DOUKHOBOUR VILLAGE CEMETERY

S.W. 31-30-5 W.2nd R.M. #274

CONTACT PERSON: MR. FRED PETROFF

CAIRN IN CEMETERY READS:

"THIS CAIRN IS DEDICATED TO THE MEMORY OF THE DOUKOBOUR PIONEERS OF THE OOTESHENIA VILLAGE AND THEIR DESCENDANTS, MANY OF WHOM ARE BURIED HERE IN UNMARKED GRAVESMAY THEY REST IN PEACE OOTESHENIA CEMETERY EST. 1900"

NOTE: IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER.

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
3	9	CHUTSKOFF	WASYL W.	1914-14 Apr 1918
2	2	ELETSKOFF	ANNIE A.	1862-1936
2	4	KATELNIKOFF	TIMOTHY T.	14 Oct 1928 age 71
3	1	KONKIN	DORA F.	04 Jan 1949 age 69
3	2	KONKIN	P.W.	11 May 1935 age 61
5	2	NIKALAYOFF	MICHAEL	01 May 1903 age 17
2	1	OZOROFF	ALEX	1877-1948
3	4	PETROFF	A.F.	1934 age 81
3	3	PETROFF	PETER D.	1852-1949
4	2	PETROFF	WASYL D.	1855-1940
4	4	STRELIOFF	HAROLD	25 Jun 1838-27 Mar 1910 age 71
4	3	STRILAIFF	PARASKA	20 Oct 1839-10 Jun 1911
3	8	STRILAIFF	PETER H.	29 Jun 1863-12 Oct 1919
4	1	SUKOVAOFF	FLORENCE	03 Aug 1925-28 Aug 1943
3	5	VERIGIN	DORA H.	25 May 1924 age 77
1	1	ZEIBEN	GEORGE J.	1876-1961
1	2	ZEIBEN	MARFA F.	1878-1951
2	3	ZEIBEN	JOHN G.	20 Aug 1936 age 35
3	7	ZIBIN	JOHN N.	1850-1922
3	6	ZIBIN	MARIA B.	04 Mar 1924 age 74

UNDECIPHERED GRAVE (IN RUSSIAN)

5	1	ASTA__VECHOFF(?)	WASYL (first name and/or father,s name?)	14 Jun 1900 age 74
---	---	------------------	--	--------------------

NAMED/MARKED GRAVES	21
UNNAMED/UNMARKED GRAVES FOUND (BETWEEN GRAVES 1 & 2 ROW 2)	2
LOCATED GRAVES	TOTAL
	23

RECORDING OF CEMETERY DONE 24 MAY 1996

NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED

BILL & JOYCE ANAKA

306 792-4780

#19

**ST. CONSTANTINE & HELENA VASLOUTZ CEMETERY**  
**ST. CONSTANTINE & HELENA UKRAINIAN CATHOLIC CHURCHYARD**  
**N.W.22-30-6 W.2nd R.M. #274**  
 DATE ON CHURCH GATE 1905

NOTE: MOST GIVEN NAMES ON SLAVIC HEADSTONES ARE NOT ANGLICIZED IN THIS LIST. AN EXCEPTION IS YVON/EVON/IBAH LISTED AS 'JOHN'

IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER OF CEMETERY. ONLY MARKED GRAVES ARE NUMBERED IN THIS LIST.

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
3	7	BILSKA	JUSTYNA	1875-1947
3	6	BOBEY	SAM	1873-1948
5	1	BOYCHUK	ALBERT	07 Sep 1929-23 Nov 1989
2	7	DUCHNITSKI	CABRIK	1863-1956
8	6	DUCHNITSKI	CARL "husband"	1870-1936
8	7	DUCHNITSKI	DORA "wife"	1876-1947
3	4	DUCHNITSKI	JOHN	1876-1956
3	5	DUCHNITSKI	MARIA	1885-1963
3	10	DUCHNITSKI	JIMMY	20 Oct 1955
7	6	DUCHNITSKI	TOMKO	1868-1926
8	8	DUCHNITSKI	WALTER	-1918
2	1	DZIADUK	ANTHONY	1926-1971
2	5	DZIADUK	KATHERINE	1880-1953
1	5	DZIADUK	NICOLA	1876-1962
2	3	DZIADUK	HALKA	1895-1977
2	2	DZIADUK	VOYTKO?	1891-1950
8	15	FRANCHEWSKI	NELLIE	1910-1954
5	3	FRANKO	STEFANIE	1911?-1921? worn
6	3	FUSHTEY	KATHERINE	-1906 age 18
4	11	HOLOWATIUK	BILLY	01 Sep 1939-29 Mar 1940
1	2	HOLOWATIUK	DORA	1911-1986
1	1	HOLOWATIUK	WILLIAM	1904-1986
1	3	HOLOWATIUK	EODOKIA "mother"	1876-1957
4	9	HOLOWATIUK	JOHN	1863-1942
6	1	HRYNKIW	ANDREW	1920-1921
5	2	HRYNKIW	MICHAEL	1884-1937
7	5	KOSOR	AGNES	-1925
4	5	KOSTISHEN	ANNA	1887-1945
5	6	KOSTISHEN	ANTON	-1923
4	4	KOSTISHEN	JOHN	1923-1933
5	5	KOSTISHEN	JOHN	-1920
4	6	KOSTISHEN	MARTEN	1877-1939
4	10	KOSTISHEN	WLADEN__NIKO?	1941-1941
4	7	KRAWETZ	WASYL	1912-24 Jun 1929
4	3	MELNYK	PETER	1868-1933
4	2	MELNYK	TECLA	1866-1936

3	3	OCHITWA	HELEN		1905-1994
3	2	OCHITWA	MARK		1898-1950
8	10	OSTAFICHUK	ANNA	reserved grave?	1903-
8	9	OSTAFICHUK	JOHN		1891-1984
8	12	OSTAFICHUK	MIKE	24 May 1921-02 Nov 1938	
8	2	SAKUNDIAK	ALBIN		1926-1984
8	3	SAKUNDIAK	ANNIE	"sister"	1902-1970
8	5	SAKUNDIAK	ANTOCH	"father"	1875-1936
8	4	SAKUNDIAK	MARIA	"mother"	1882-1962
8	11	SAKUNDIAK	JOHN		1938-1940
8	13	SAKUNDIAK	MIKE		1869-1939
8	14	SAKUNDIAK	OLENA		1876-1968
8	1	SECONDIK	JOHN		1914-1996
3	1	SECONDIK	MICHAEL		1926-1991
4	1	SECONDIK	NESTER		1929-1989
7	1	SECONDIK	SAM		1899-1988
7	9	SECUNDIAK	B.		1907-1914
7	2	SENKIW	DONNA		1879-1933
7	3	SENKIW	WASYL		1869-1956
1	4	SENKIW	JOHN		1910-1962
6	2	SENKIW	MICHAEL		1903-1915
7	4	SENKIW	PAULINE		1916-1925
3	9	SENKOW	STANLY		-1945
7	7	TUCHIWSKA	ANNA		1861-1930
7	10	TUCHIWSKA	MARIA		1871-1914
3	8	TUCHIWSKI	JAN		1860-1943
8	17	WASYLIW	ANTON		1909-1972
7	11	WASYLIW	JACKIE		1956-1978
8	16	WASYLIW	OLGA		1926-1958
4	8	WASYLKIW	JOHN		1877-1941
2	6	WASYLKIW	JULIA		1882-1956
1	6	WASYLKIW	PAUL		1914-1958
5	4	WASYLKIW	PAUL		1909-1921
2	4	WOICICHOWSKI	TEENY		1903-1962

MARKED BUT UNDECIPHERED/UNKNOWN GRAVES

5	7	STROCEN/TROCHEN?	ANTON/ANTOSH	-1928
6	4	Iron cross-no letterine		
7	8	ZAD___?	NASTIA	-1921

POSSIBLE UNMARKED GRAVES

ROW 3: between graves 7 & 8 (1); ROW 4 between graves 1 & 2 (1)  
ROW 5: between 6 & 7 (1) north of grave 7 (3)  
ROW 7: between graves 10 & 11 (1)

NAMED GRAVES	70
MARKED/UNDECIPHERED	3
UNMARKED GRAVES	7
TOTAL GRAVES	80

RECORDING OF CEMETERY DONE APRIL-AUGUST 1996 BILL & JOYCE ANAKA



#20

**CZEREMCHINIW POLISH PARISH CEMETERY**

**N.E. 16-30-6 W.2nd R.M. #274**

DATE ON CEMETERY GATE 1912-1989

CONTACT PERSON: IVAN WOICICHOWSKI, CANORA

NOTE: IN THIS LIST ROWS ARE NUMBERED FROM EAST TO WEST, GRAVES FROM SOUTH TO NORTH. GRAVE 1, ROW 1 IS IN S.E. CORNER OF THE CEMETERY. ONLY GRAVES WITH IDENTIFYING MARKERS OR HEADSTONES ARE GIVEN NUMBERS. OTHER NAMES FROM PLAQUE ON COMMEMORATIVE MARKER IN CEMETERY.

ROW	GRAVE	SURNAME	FIRST NAME	DATES
		BILSKY	MARY	1915-1916
		BILSKY	TONY	1911-1913
4	5	DUCHNITSKI	FRANKA	1916-1917
4	7	FURMAN	BABY daughter	1919-1919
4	6	HANISHEWSKI	JOHN	1913-1914
3	5	HANISHEWSKI	JOSEPH	1882-1929
2	1	HANISHEWSKI	KATHERINE	1883-1920
3	6	KUPCHINSKA	ANNA	1880-1941
5	2	KUPCHINSKI	FRANK "baby"	1926-1926
4	3	KUPCHINSKA	MAGDA on plaque 'Kupchinski'	1849-1925
3	7	KUPCHINSKI	JOZEF	1915-1942
2	2	KUPCHINSKI	PHYLLIS	1937-1937
1	2	MARCHUK	JASON CLARK	1974-1991
5	1	TUCHIWSKY	ANTON	07 Sep 1915-09 Oct 1915
4	1	TUCHIWSKY	ANT. on plaque 'Anton'	1917-1933
4	2	TUCHIWSKY	JUST. on plaque 'Justine (Josephine)'	1892-1930
3	3	WOICICHOWSKI	ANNE	1914-1921
3	2	WOICICHOWSKI	BARBARA	1879-1922
3	1	WOICICHOWSKI	WALTER on plaque 'Woytko (Walter)'	1880-1943
1	1	WOICICHOWSKI	GEORGE	11 Apr 1947-18 May 1996
3	4	WOICICHOWSKI	KATIE	1916-1921
4	4	WOLKOWSKA	ANNA	1867-1920

MARKED/UNNAMED

ROW 2: between graves 1 & 2 (1) ROW 3: between graves 5 & 6 (2)  
ROW 4: between graves 6 & 7 (3) ROW 5: north of grave 2 (4)

NAMED GRAVES OR ON PLAQUE	22
MARKED/UNNAMED	8
TOTAL	30

NOTE: HEADSTONE/SINGLE GRAVE IN N. DITCH S.W. 21-28-6 W.2nd N.W.  
OF CZEREMCHINIW ON EAST/WEST ROAD: LESIW, ANDREW 1891-1917

RECORDING OF CEMETERY DONE APRIL-MAY 1996  
NOTIFICATION OF ANY ERRORS OR OMISSIONS WOULD BE APPRECIATED  
BILL & JOYCE ANAKA 306 792-4780